

newtek

NT-77HS07
NT-77HS09
NT-77HS12
NT-77HS18
NT-77HS24

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ



СПЛИТ-СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ВОЗДУХА
АУАНЫ КОНДИЦИОНЕРЛЕУДІҢ СПЛИТ-ЖҮЙЕСІ
SPLIT TYPE AIR CONDITIONER
ՍՊԼԻՏ ՕԴՈՐԱԿՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

СЕРИЯ NT

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением системы кондиционирования воздуха TM NEWTEK!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.

Систему кондиционирования воздуха типа сплит (далее – сплит-система) должны монтировать только квалифицированные специалисты. Пожалуйста, не пытайтесь произвести монтаж самостоятельно.

Неквалифицированный монтаж может привести к неправильной работе прибора или выходу его из строя!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для поддержания комфортной температуры в помещении.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к системам кондиционирования воздуха в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Используйте соответствующий источник питания согласно информации, указанной в паспортных данных, в противном случае могут произойти серьезные сбои в работе прибора или может возникнуть пожар.
- Ваша сеть электропитания обязательно должна иметь заземление.
- Не допускайте загрязнения вилки электропитания. Всегда плотно вставляйте вилку в розетку электросети. По причине загрязненной или неплотно вставленной вилки может произойти возгорание или поражение электротоком.
- Если вы длительное время не используете прибор, в целях безопасности выньте вилку из розетки.
- Во время работы прибора не пытайтесь отключить его, используя автоматический выключатель, и не вынимайте вилку из розетки. В результате искры может возникнуть пожар.
- Вилка электропитания должна быть плотно вставлена в розетку. В противном случае это может привести к поражению электротоком, перегреву и даже возгоранию.
- Не спутывайте, не сжимайте и не тяните за сетевой шнур, это может привести к его повреждению. Неисправный сетевой шнур может привести к поражению электротоком или к пожару.
- Не используйте удлинители и не включайте прибор в розетку с другими устройствами, потребляющими электро-энергию.

- При возникновении неполадок сначала отключите прибор при помощи пульта дистанционного управления (ПДУ), а затем отключите его от электросети.
- Не трогайте поворачивающиеся лопасти прибора. Это травмоопасно, а также может привести к повреждению деталей прибора.
- Не прикасайтесь к кнопкам на внутреннем блоке прибора влажными руками.
- Никогда не вставляйте палки и другие посторонние предметы в отверстия на корпусе прибора во время его работы. Это может привести к травме и выходу прибора из строя.
- Не устанавливайте никакие предметы (особенно сосуды с водой и другими жидкостями) на наружный или внутренний блок прибора.
- Не промывайте прибор водой, это может привести к поражению электротоком.
- При одновременной работе прибора и приборов с открытым пламенем (газовая плита и т.п.) регулярно проветривайте помещение. Недостаточное проветривание может привести к нехватке кислорода.
- Не допускайте попадания потока воздуха на газовые горелки и плиты.
- Никогда не допускайте детей к работе с прибором.

ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте входное или выходное воздушные отверстия, это снизит охлаждающую или нагревающую способности и может привести к выходу прибора из строя.
- Длительное пребывание под потоком холодного воздуха приведет к ухудшению вашего физического состояния и вызовет проблемы со здоровьем.
- После использования прибора проветривайте помещение.
- Во время работы прибора закройте окна и двери, иначе охлаждающая и нагревающая способности будут снижены.
- Данный прибор запрещается устанавливать в помещениях с повышенной влажностью, а также в местах выделения паров агрессивных химических веществ!
- При повреждении сетевого шнура или другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данном руководстве правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

ВНИМАНИЕ!

- Данная система кондиционирования воздуха может использоваться только в бытовых целях!
- При возникновении чрезвычайной ситуации в работе прибора (запах гари, посторонний шум и т. п.) немедленно отключите его от электросети.
- Риск поражения электротоком! Никогда не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт прибора, это может привести к поражению электротоком.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

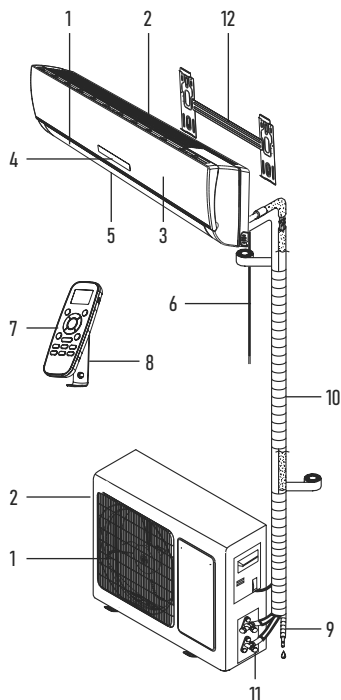
- Система кондиционирования воздуха типа «Сплит»:
 - Наружный блок - 1 шт.
 - Внутренний блок - 1 шт.
- Монтажная панель внутреннего блока - 1 шт.
- Пульт дистанционного управления (ПДУ) - 1 шт.
- Настенное крепление для ПДУ - 1 шт.
- Батарея для ПДУ - 2 шт.
- Средства для монтажа (гусак, сливная гофрированная труба, резиновое кольцо, 4 накидные гайки, отрез теплоизоляции, 6 саморезов, 6 дюбелей, заглушка) - 1 комплект
- Руководство пользователя - 1 шт.
- Фильтры тонкой очистки:
 - Антибактериальный фильтр с ионами серебра - 1 шт.
 - Биофильтр* - 1 шт.
 - Компонентный фильтр* - 1 шт.
 - Угольный (карбоновый) фильтр* - 1 шт.

* поставляются опционально

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТРОЙСТВО СПЛИТ-СИСТЕМЫ

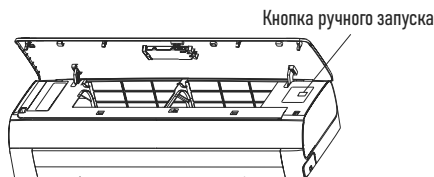
1. Выходное воздушное отверстие
2. Входное воздушное отверстие
3. Лицевая панель
4. Дисплей
5. Жалюзи
6. Шнур питания
7. ПДУ
8. Настенное крепление для ПДУ
9. Дренажный шланг
10. Хладагент/Труба для жидкости
11. Отсечный клапан
12. Монтажная панель внутреннего блока



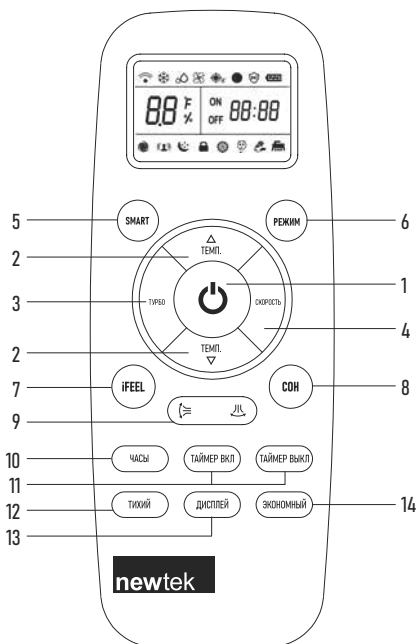
4. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

ФУНКЦИЯ РУЧНОГО ЗАПУСКА

Если пульт дистанционного управления был утерян или сели батарейки, вы можете воспользоваться кнопкой ручного запуска. Для этого аккуратно приподнимите переднюю панель внутреннего блока и кратковременно нажмите кнопку ручного запуска. Сплит-система начнет работать в автоматическом режиме. Повторное нажатие на кнопку ручного запуска приведет к выключению прибора.



ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ ДИСПЛЕЯ ПДУ

	Прием сигнала		Режим «Сон 1»
	Режим «Охлаждение»		Режим «Сон 2»
	Режим «Осушение»		Режим «Сон 3»
	Режим «Вентиляция»		Режим «Сон 4»
	Режим «Обогрев»		Блокировка
	Режим «Обогрев 8 °C» (опц.)		Очень низкая скорость обдува
	Режим SMART		Низкая скорость обдува
	Режим Hi-NANO (опц.)		Средняя скорость обдува
	Заряд батареи		Высокая скорость обдува
	Режим «TURBO»		Очень высокая скорость обдува
	Режим I FEEL		Автоматическая скорость обдува

	Тихий режим		Экономный режим (опц.)
	Очистка (опц.)		Мощность работы (опц.)
ON OFF 88:88		Время / Таймер	
88°F		Температура	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК ПДУ

1. КНОПКА «ВКЛ/ВЫКЛ»

Для включения/выключения прибора нажмите кнопку (1). При работе прибора на внутреннем блоке горит индикатор работы.

- Возобновить работу кондиционера после ее прекращения в результате срабатывания защитного устройства можно через 3 минуты.
- После подключения к питанию кондиционер начинает работу не раньше, чем через 20 сек.
- При отключении в результате срабатывания защитного устройства для включения нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».
- При отключении кондиционера от защитного устройства все настройки таймера сбрасываются.

2. КНОПКИ ПОВЫШЕНИЯ/ПОНИЖЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

С помощью кнопок (2) установите необходимое значение температуры подачи воздуха. Каждое нажатие кнопки увеличивает/уменьшает значение на 1 °C.

Оптимальные значения:

- «Охлаждение», «Нагрев»: 16 - 30 °C;
- «Осушение»: -7 - 7 °C;
- «Вентиляция»: не настраивается.

ПРИМЕЧАНИЕ: для смены единицы измерения °C/°F нажмите и удерживайте одновременно кнопки «РЕЖИМ» и в течении 3 секунд.

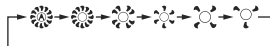
3. КНОПКА РЕЖИМА «ТУРБО»

Нажатие кнопки активирует режим «ТУРБО». При активации в режиме «Охлаждение», «Осушение» или «Вентиляция» температура воздушного потока устанавливается в значении 16 °C. При активации в режиме «Обогрев» температура воздушного потока устанавливается в значении 30 °C. Для отмены режима нажмите любую из кнопок: «Турбо», «Режим», «Скорость», «ВКЛ/ВЫКЛ», «Тихий», «Сон». Индикатор режима на дисплее погаснет.

4. КНОПКА УСТАНОВКИ СКОРОСТИ ОБДУВА

Каждое нажатие на кнопку изменяет скорость обдува кондиционера в следующей последовательности: «Автоматическая» / «Очень высокая» / «Высокая» / «Средняя» / «Низкая» / «Очень низкая».

На дисплее пульта высвечивается соответствующая индикация:



5. КНОПКА РЕЖИМА SMART

В режиме SMART система кондиционера автоматически регулирует режим работы, температуру потока воздуха, скорость обдува, направление потока воздуха и т. д., в соответствии с температурой в помещении для более комфортного пребывания пользователя. При активном режиме SMART можно самостоятельно регулировать скорость обдува и положение жалюзи. Для выхода из режима нажмите кнопку «РЕЖИМ» (6).

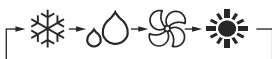
ПРИМЕЧАНИЯ:

- Функция неактивна в режиме «ТУРБО».
- Активация экононого режима невозможна.

6. КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА

Каждое нажатие на кнопку изменяет режим работы кондиционера в следующей последовательности: «Охлаждение» / «Осушение» / «Вентиляция» / «Обогрев».

На дисплее пульта высвечивается индикация соответствующего режима:



ПРИМЕЧАНИЕ: во время активации режима «Обогрев» теплый воздух начнет поступать через 2-5 минут. При работе в режиме «Обогрев» периодически активируется режим размораживания наружного блока. Процесс занимает от 2 до 5 минут. Во время размораживания прекращается работа вентиляторов внутреннего блока.

7. КНОПКА РЕЖИМА I FEEL

В данном режиме датчик, встроенный в ПДУ, считывает информацию о температуре в помещении. Таким образом, во время работы прибора температура потока воздуха и скорость обдува устанавливаются автоматически.

Для активации функции нажмите кнопку iFEEL (7), на дисплее пульта загорится соответствующий индикатор. Для отключения функции нажмите кнопку повторно. Индикатор погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ: для экономии электроэнергии рекомендуется отключать данную функцию.

8. КНОПКА РЕЖИМА «СОН»

Функция «Сон» обеспечивает более комфортные условия для сна. Прибор автоматически устанавливает низкую скорость вентилятора и выключится после 8-часовой работы.

Данную функцию можно активировать в режимах «Охлаждение», «Обогрев», «Сушка».

Чтобы активировать функцию, нажмите кнопку «СОН» (8). Каждое нажатие на кнопку изменяет режим работы: «Сон 1», «Сон 2», «Сон 3», «Сон 4».

На дисплее пульта высвечивается соответствующая индикация:



СОН 1:

- Установленная температура поднимется на 2 °C если прибор работает на охлаждение на протяжении 2 часов. Потом температура зафиксируется.

- Установленная температура снизится на 2 °C если прибор работает на нагрев на протяжении 2 часов. Потом температура зафиксируется.

СОН 2:

- Установленная температура поднимется на 2 °C при работе прибора на охлаждение за первые 2 часа, уменьшится на 1 °C после 6 часов работы, затем уменьшится на 1 °C после 7 часов работы.
- Установленная температура снизится на 2 °C при работе прибора на нагрев за первые 2 часа, поднимется на 1 °C после 6 часов работы, затем поднимется на 1 °C после 7 часов работы.

СОН 3:

- Установленная температура поднимется на 1 °C при работе прибора на охлаждение в течение 1 часа, поднимется на 2 °C после 2 часов работы, затем уменьшится на 2 °C после 6 часов, уменьшится на 1 °C после 7 часов работы.
- Установленная температура уменьшится на 2 °C при работе прибора на нагрев в течение 1 часа, уменьшится на 2 °C после 2 часов работы, потом поднимется на 2 °C после 6 часов, поднимется на 2 °C после 7 часов работы.

СОН 4: установленная температура остается постоянной.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Чтобы отключить режим, нажмите любую из кнопок: «ТУРБО», SMART, «ЭКОНОМНЫЙ», «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ».
- Нажмите и удерживайте кнопку «ЭКОНОМНЫЙ» в течении 5 секунд, чтобы выйти из режима «Сон» и активировать режим экономии энергии.

9. КНОПКА УСТАНОВКИ ВЕРТИКАЛЬНОГО/ГОРИЗОНТАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЖАЛЮЗИ

Вертикальный/горизонтальный поток воздуха автоматически настраивается на определенный угол в соответствии с режимом работы после включения устройства.

В режимах работы «Охлаждение», «Осушение» жалюзи качаются горизонтально. В режимах работы «Обогрев», «Вентиляция» жалюзи качаются вертикально.

Направление воздушного потока можно настроить с помощью кнопки  на пульте дистанционного управления.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Не поворачивайте жалюзи вручную - это может привести к неисправности. В этом случае сначала выключите устройство и отключите подачу питания, а затем снова включите.
- В режиме «Охлаждение» или «Осушение» лучше не допускать длительного наклона жалюзи с вертикальной регулировкой вниз, чтобы предотвратить попадание конденсата.

ВНИМАНИЕ! В данной модели регулировка вертикальных жалюзи отсутствует.

10. КНОПКА УСТАНОВКИ ЧАСОВ

С помощью кнопки «ЧАСЫ» (10) можно установить текущее время на ПДУ. Для этого нажмите кнопку один раз, на дисплее загорится установка часов. С помощью кнопок (2) установите часы. Далее нажмите кнопку «ЧАСЫ» еще раз, на дисплее загорится установка минут. С помощью кнопок (2) установите минуты. Нажмите кнопку «ЧАСЫ» еще раз, установленное время зафиксируется.

11. КНОПКИ ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА

Для активации таймера нажмите кнопку «ТАЙМЕР ВКЛ» (11), на дисплее загорится индикатор ON 12:00. С помощью кнопок (2) установите необходимое значение. После выбора нажмите кнопку «ТАЙМЕР ВКЛ» повторно. Прозвучит звуковой сигнал, установленный таймер активируется. Чтобы отменить таймер, нажмите кнопку «ТАЙМЕР ВЫКЛ».

ПРИМЕЧАНИЕ: с помощью кнопки «ТАЙМЕР ВЫКЛ» можно установить автоматическое выключение прибора.

12. КНОПКА ТИХОГО РЕЖИМА

В данном режиме прибор будет работать с более низким уровнем шума. Для активации нажмите кнопку «ТИХИЙ» (12), на дисплее пульта загорится соответствующий индикатор. При отключении функции индикатор погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ: чтобы отключить режим, нажмите любую из кнопок: «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ», SMART, «ВКЛ/ВЫКЛ», «ЭКОНОМНЫЙ», «ТИХИЙ», «ТУРБО».

13. КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ

Для включения/выключения подсветки дисплея пульта нажмите кнопку «ДИСПЛЕЙ» (13).

14. КНОПКА ЭКОНОМНОГО РЕЖИМА

В данном режиме кондиционер обеспечивает экономию энергии за счет меньшего расхода электроэнергии. Для активации нажмите кнопку «ЭКОНОМНЫЙ» (14), на дисплее пульта загорится соответствующий индикатор. При отключении функции индикатор погаснет.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Функция неактивна в режимах: SMART, «Турбо», «Регулировка мощности».
- Чтобы отключить режим, нажмите любую из кнопок: «ВКЛ/ВЫКЛ», «РЕЖИМ», «ТЕМПЕРАТУРА», «СКОРОСТЬ», «СОН», «ТИХИЙ», «ЭКОНОМНЫЙ».

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И РЕЖИМЫ БЛОКИРОВКА

Для установки блокировки одновременно нажмите и удерживайте кнопки «ТАЙМЕР ВКЛ», «ТАЙМЕР ВЫКЛ» в течении 2 секунд. На дисплее пульта загорится соответствующий индикатор. Для отмены функции повторите предыдущее действие. Индикатор на дисплее погаснет.

УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Для питания ПДУ используются две батареи типа AAA. Отодвиньте крышку отсека элементов питания и вставьте батареи в соответствии с символами «+» и «-», указанными на стенке отсека. Для замены батарей проделайте ту же операцию.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. При замене не используйте старые батареи или батареи других типов – это может привести к нарушению нормальной работы ПДУ.
2. Если вы не пользуетесь ПДУ более 1 месяца, извлеките батареи из ПДУ, так как они могут протечь и повредить ПДУ.
3. При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев.

4. Производите замену батарей, если отсутствует звуковое подтверждение приема команд дистанционного управления или пропал значок передачи сигнала.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Перед обслуживанием прибора отключите его от электросети.

УХОД ЗА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Тщательный уход и своевременная чистка прибора продлевают срок его службы и экономят электроэнергию.

Следуйте следующим рекомендациям во время чистки:

- встаньте на устойчивую поверхность, иначе при падении вы можете повредить прибор или нанести себе травму;
- во избежание травм при снятии передней панели не прикасайтесь к металлическим деталям корпуса;
- при чистке передней панели прибора и пульта дистанционного управления в случае, если не удастся удалить загрязнение сухой салфеткой, воспользуйтесь влажной салфеткой.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Не промывайте прибор и ПДУ под водой!
2. Не используйте для чистки спиртосодержащие жидкости, бензин, масла или полировочные средства.
3. Не оказывайте сильного давления на поверхность передней панели – это может привести к ее падению.
4. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства или металлические мочалки во избежание повреждения поверхности корпуса прибора.
5. Температура воды не должна превышать 45 °C – это может привести к деформации или потере цвета пластика.

ЧИСТКА ВОЗДУШНЫХ ФИЛЬТРОВ

1. Снимите защитные сетки на передней панели прибора. Извлеките воздушные фильтры.
2. Очистите фильтры с помощью пылесоса или промойте водой. Если фильтры сильно загрязнены, промойте их теплой водой с использованием мягкого моющего средства. Тщательно просушите фильтры.
3. Установите фильтры на место и закройте защитные сетки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В конце сезона

Необходимо провести следующие действия:

- включите на длительное время сплит-систему в режиме «Вентиляция»;
- после этого отключите прибор от сети;
- очистите воздушные фильтры;
- протрите внутренний и наружный блоки мягкой сухой салфеткой;
- выньте батареи из ПДУ.

В начале сезона

Необходимо выполнить следующие действия:

- убедитесь, что места забора и выпуска воздуха на внутреннем и наружном блоках не заблокированы;
- убедитесь в отсутствии ржавчины и коррозии на наружном блоке;

- убедитесь, что воздушные фильтры очищены;
- подключите прибор к сети;
- установите батареи в ПДУ.

ПДУ работает неправильно	– Есть препятствия между приемником сигнала и ПДУ. – Разряжены батарейки.
--------------------------	--

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Сплит-система не запускается	– Вилка вставлена неплотно в розетку электропитания. – Разряжены батарейки в ПДУ. – Сработала защита. – Недостаточное напряжение электро-сети.
Воздух не охлаждается или не нагревается	Утечка хладагента в местах соединения внутреннего и наружного блоков, нужно вызвать установщиков, чтобы проверили качество своего монтажа.
Сбои в управлении сплит-системой	При больших помехах (слишком большой уровень статического электричества, сбои в сети электропитания) прибор может работать с перебоями. В этом случае отключите систему кондиционирования от сети и снова включите через 2-3 секунды.
Не сразу срабатывает	Изменение режима во время работы срабатывает через 3 минуты.
Неприятный запах	Во время работы сплит-система может поглотить неприятный запах (например, мебели, сигарет), который выдувается вместе с воздухом.
Шум текущей воды	– Вызван циркуляцией хладагента в системе кондиционирования и не является неполадкой. – Звук размораживания во время обогрева.
Звук потрескивания	Звук может быть вызван расширением или сжатием передней панели в результате изменения температуры.
Из выпускного отверстияaspляется влага	Влага возникает, если воздух в помещении становится очень холодным из-за выпуска холодного воздуха в режиме охлаждения или осушения.
При запуске режима «Обогрев» воздух поступает не сразу	Сплит-система не готова подавать достаточно теплого воздуха. Пожалуйста, подождите 2-5 минут.
В режиме обогрева подача воздуха прекращается на 5-10 минут	Прибор автоматически размораживается, снаружи появляются испарения. После размораживания система кондиционирования автоматически продолжит работу.

ФУНКЦИЯ РАЗМОРОЗКИ

При холодной погоде на наружном блоке сплит-системы возможно скопление снега и/или образование наледи, что отрицательно сказывается на работе кондиционера и может привести к выходу наружного блока из строя. Особо сильно проявляется во время работы на обогрев помещения в режиме теплового насоса: в процессе отбора тепла с улицы внешний радиатор и вентилятор очень сильно охлаждаются, что приводит к образованию наледи и сосулек. Во избежание возможных проблем сплит-система оснащена функцией разморозки. Она работает полностью самостоятельно. Прибор начнет подогрев наружного блока за счет переключения компрессора в режим охлаждения при отключенном вентиляторе. При таком режиме работы охлаждение в помещении будет мало-заметно, а внешний блок быстро нагреется. Важно заметить, что функция разморозки не отменяет необходимость установки зимнего комплекта, если необходимо обеспечить круглогодичную работу кондиционера в северных районах.

7. МОНТАЖ СПЛИТ-СИСТЕМЫ

ВНИМАНИЕ!

- Перед монтажом оборудования рекомендуется детально ознакомиться с данной инструкцией.
- Работы по монтажу должны производиться только квалифицированным уполномоченным персоналом в соответствии с Правилами устройства электроустановок.
- Сплит-система должна быть надежно заземлена.
- Перед включением сплит-системы тщательно проверьте соединение труб и проводов.
- Минимальная длина трубопровода хладагента составляет 2 метра (в зависимости от модели кондиционера). Это ограничение необходимо для снижения вибрации и шума.
- Запрещается устанавливать прибор в прачечной или ванной комнате.
- Вилка электропитания должна быть доступна после установки прибора.
- При монтаже сплит-системы могут понадобиться детали, не включенные в комплект поставки. Такие детали приобретаются самостоятельно.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

- Вдали от источников тепла, легковоспламеняющегося газа и дыма.
 - В хорошо проветриваемом месте.
 - На расстоянии не менее 1 м от беспроводного оборудования (например, телевизора, радио и т. д.).
 - Крепится на стене, которая может выдержать вес сплит-системы и не будет создавать шума при работе прибора.
 - Расстояние между внутренним блоком и полом должно быть больше 2,3 м.
 - Проверьте расстояния для установки, как показано на рис. 1.
 - Задняя панель внутреннего блока должна быть расположена как можно ближе к стене.
- Все чертежи являются схематичными.

РАСПОЛОЖЕНИЕ НАРУЖНОГО БЛОКА

- Вдали от источников тепла, легковоспламеняющегося газа и дыма.
- В хорошо проветриваемом месте, защищенном от дождя, снега и прямых солнечных лучей.
- Работа прибора не мешает вашим соседям шумом или водой из дренажной трубы.
- Место установки должно быть в легком доступе для обслуживания наружного блока.
- Наружный блок должен крепиться на прочный и надежный фундамент, который не приведет к увеличению шума или вибраций.
- Для достижения высокой эффективности охлаждения убедитесь, что передняя, задняя, левая и правая стороны прибора находятся на открытой площадке.
- Проверьте расстояния для установки, как показано на рис. 1.

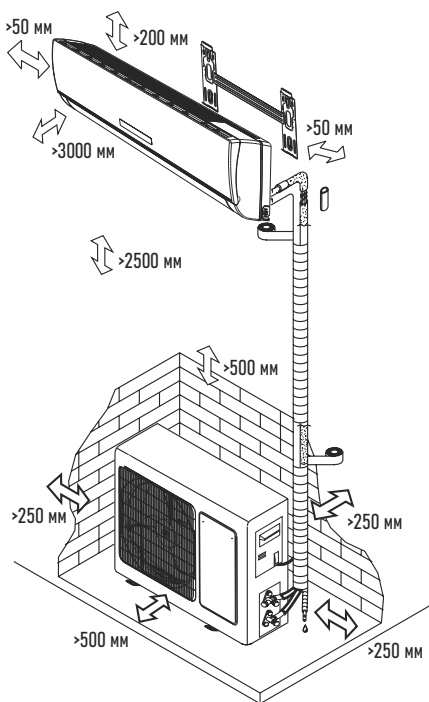


Рисунок 1

Таблица 1

Мин. длина трубы (м)	Максимально допустимая длина трубы без дополнительной заправки хладагента (м)	Предельно допустимая длина трубы (м)	Предельно допустимая высота между внутр. и внеш. блоками (м)	Количество дополнительного хладагента (г/м)
2	5	модели: 7/12 – 20 метров, 18/24 – 25 метров	модели: 7/12 – 8 метров, 18/24 – 10 метров	20

РАЗНОСТЬ ВЫСОТ

Убедитесь, что разность уровней (высоты) внутреннего и наружного блоков не более 5 метров (рис. 2). Если протяженность труб более 5 м, но менее 20 м, необходимо дополнить хладагент в соответствии с таблицей 1.

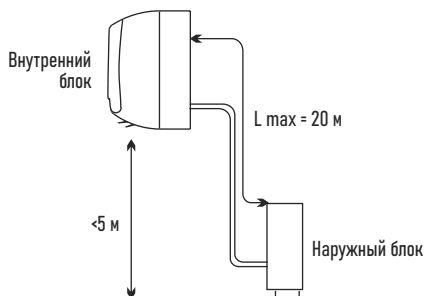


Рисунок 2

УСТАНОВКА МОНТАЖНОЙ ПАНЕЛИ

- Расположите металлическую монтажную панель внутреннего блока на стене в соответствии с рис. 3.
- Для надежной фиксации монтажной панели в стене должно быть не менее 4 отверстий для крепления. Убедитесь, что монтажная панель выровнена по горизонтали.
- Просверлите отверстие в стене диаметром 70 мм, оно должно быть слегка наклонено наружу.
- Отрежьте трубку из ПВХ под небольшим углом длиной немного короче, чем толщина стены, и вставьте ее в отверстие (рис. 4).

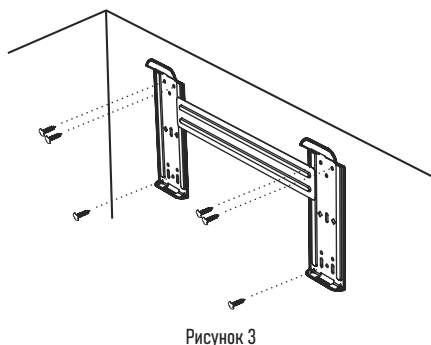


Рисунок 3

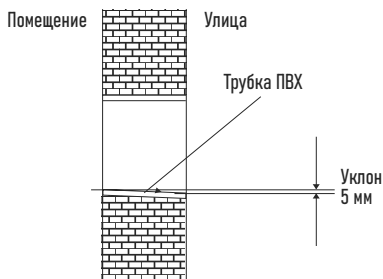


Рисунок 4

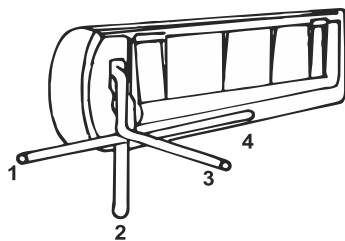


Рисунок 6

УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Вывести монтажные трубы из внутреннего блока можно с разных сторон, как показано на рис. 6. Выберите наиболее подходящую вам сторону.

1. Подключение труб с правой стороны.

- Вытащите шланг из нижней части шасси и подключите дренажную трубу. Надежно закрепите соединение шланга.
- Подключите сигнальный провод к внутреннему блоку (не подключайте источник питания).
- Расположите соединительные трубы, кабель, дренажный шланг, как показано на рис. 5, а затем подсоедините дренажный шланг к сливному отверстию. Дренажный шланг должен быть проложен под наклоном (вниз) (Рис. 7). Скрепите соединительные трубы, кабели и дренажный шланг вместе виниловой лентой. Обеспечьте достаточное пространство между дренажной трубой и землей. Не ставьте дренажную трубу в воду или канаву.

2. Подключение труб с левой стороны.

- Переместите выпускную трубку в левую сторону и снимите крышку с правой стороны. Закрепите трубы в пазу внутреннего блока с помощью фиксатора трубы (Рис. 8).

Следующие этапы монтажа такие же, как в предыдущем пункте.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Повесьте внутренний блок на монтажную панель и убедитесь, что он расположен по центру панели.
- Перемещайте внутренний блок в левую и правую стороны монтажной панели до тех пор, пока крючки плотно не войдут в пазы (до щелчка).

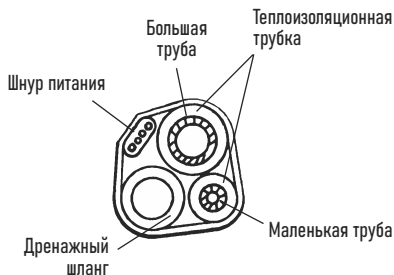


Рисунок 5

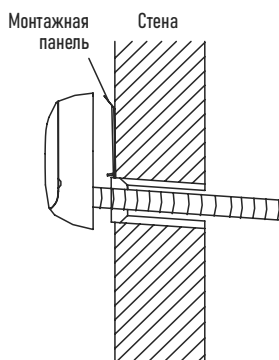


Рисунок 7

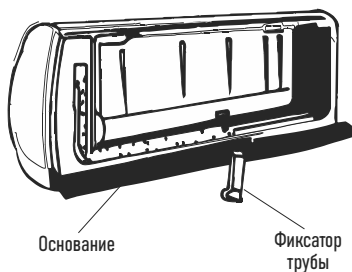


Рисунок 8

УСТАНОВКА НАРУЖНОГО БЛОКА

Если требуются кронштейны для установки наружного блока, вам необходимо приобрести их самостоятельно.

- Соберите монтажную раму и опоры с помощью прилагаемых 6 винтов, простых шайб, пружинных шайб и гаек.
- Определите места для монтажа левой и правой опор. Убедитесь, что левая и правая опоры находятся на одном уровне. Просверлите 6 или более отверстий на стене в соответствии с размерами опор сплит-системы.

- Закрепите монтажную раму на стене.
- Закрепите наружный блок с помощью 4 болтов на монтажных кронштейнах. Соединение должно быть плотным и надежным.
- При установке наружного блока его следует подвешивать с помощью тросов, чтобы предотвратить падение.
- При установке или ремонте инструменты и компоненты должны быть защищены от падения.
- Регулярно проверяйте надежность монтажной рамы.

СОЕДИНЕНИЕ ТРУБ

- Снимите крышку клапана наружного блока.
- Выровняйте гайку с центром резьбы и плотно закрутите гайку рукой.
- Плотно закрутите гайку торсионным гаечным ключом до щелчка (рис. 9).
- Для подключения трубки рекомендуется использовать торсионный гаечный ключ. Использование обычного гаечного ключа может привести к повреждению резьбового соединения. Для выбора необходимой силы закручивания используйте данные из таблицы 2.
- Радиус изгиба трубы не должен быть слишком маленьким, иначе труба может сломаться, поэтому обслуживающий персонал должен использовать трубогиб для изгиба трубки.
- Не допускайте попадания воды, пыли или песка в трубу.

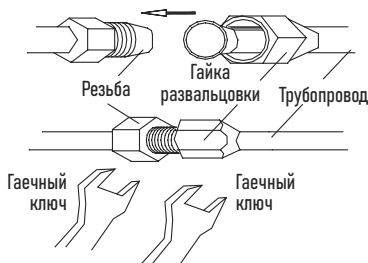


Рисунок 9

Таблица 2

Размер трубы (мм)	Крутящий момент (Н. м)
φ 6.35 (1/4")	15-20
φ 9.52 (3/8")	35-40
φ 12.70 (1/2")	50-55
φ 15.88 (5/8")	68-82

ОБВЯЗКА ТРУБ

- Аккуратно обвяжите трубы защитной ПВХ-лентой, стараясь не повредить трубопровод и дренажную трубу.
- Обвязка должна начинаться от нижней части наружного блока к внутреннему блоку.
- Закрепите ПВХ-ленту липкой лентой, для более надежной фиксации.
- Дренажная труба должна быть слегка наклонена вниз, чтобы обеспечить слив воды.

- Если внутренний блок ниже наружного блока, проложите дренажную трубу отдельно, чтобы предотвратить слив воды в дом.
- Закрепите трубы на стене с помощью специальных скоб (рис. 10).
- Закройте внешние отверстия в стене с помощью уплотнительной резинки или шпатлевки.

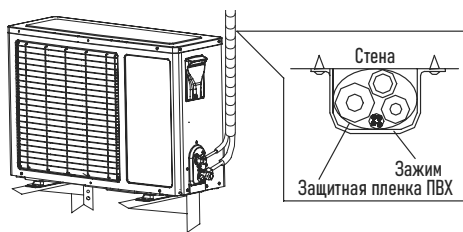


Рисунок 10

ВАКУУМИРОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Влажный воздух в системе охлаждения может вызвать неполадки в работе компрессора.

При монтаже влажный воздух из помещения или с улицы заполняет медные трубки. Если его не удалить, он попадет в систему. В результате компрессор будет работать с большей нагрузкой, что приведет к перегреву.

Наличие влаги также негативно сказывается на работоспособности системы. Это объясняется тем, что фреон, которым заправлена сплит-система, содержит некоторое количество масла для смазки элементов внутри. Это масло гигроскопично, но напитавшись водой, оно менее эффективно смазывает внутренние элементы, а это приводит к их преждевременному износу.

Удалить воздух из системы можно при помощи вакуумного насоса. Также вам понадобятся трубка высокого давления, группа из двух манометров: высокого и низкого давления (рис. 13).

Не открывая клапанов на управляющих вентилях, ко входу с золотником подключите шланг от вакуумного насоса, включите оборудование. Оно должно работать 15-30 минут. За это время вытягивается весь воздух, пары, остатки азота.

После отключите насос, закройте вентиль насоса, но не отсоединяйте и оставьте еще на 15-20 минут. Все это время нужно наблюдать за показаниями манометров. Если система герметична, стрелки манометров замрут на месте, изменение давления не произойдет. Если стрелки меняют свое положение, значит, где-то есть утечка и ее необходимо устранить. Найдите ее с помощью мыльной пены и подтяните соединение (обычно проблема находится в месте подсоединения медных трубок к выходам блоков).

Если все нормально, не отключая шланг насоса, полностью откройте клапан, который находится внизу. Внутри системы послышатся звуки – фреон заполняет систему. Теперь быстро открутите шланг вакуумного насоса. Из клапана может выйти некоторое количество ледяного фреона (выполняйте это действие в перчатках, чтобы предотвратить обморожение). Затем открутите полностью клапан вверх (где подключена более тонкая трубка).

Установка сплит-системы завершена.

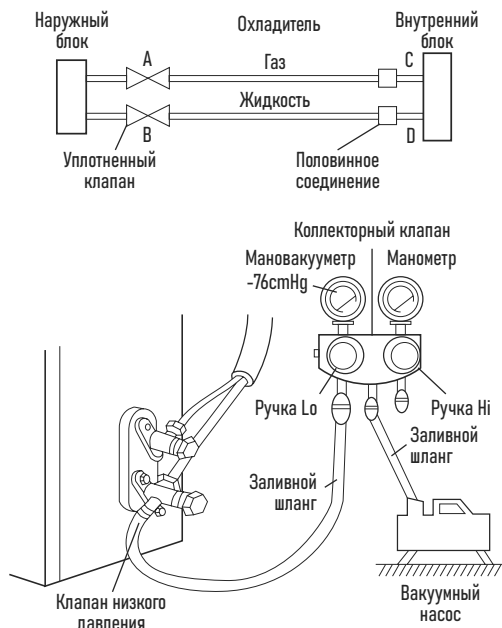


Рисунок 13

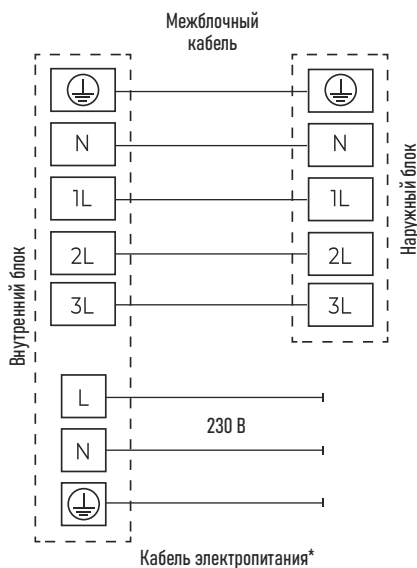


Рисунок 14

ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ

Соединительные провода должны соответствовать таблице 3.

1. Внутренний блок.
 - Откройте верхнюю крышку на максимальное положение.
 - Снимите крышку электрощитка с прибора. Ослабьте винт на соединительной крышке.
 - Демонтируйте нажимную пластину.
 - Подсоедините провода питания и сигнальный провод в соответствии со схемой на стр. 11 и рис. 14.
 - Плотно закройте винт крышки электрощитка и закройте крышку внутреннего блока.
2. Наружный блок.
 - Снимите крышку электрощитка.
 - Подключите соединительные провода в соответствии со схемой на стр. 12 и рис. 14.
 - Установите крышку электрощитка в исходное положение.

ПРИМЕЧАНИЯ:

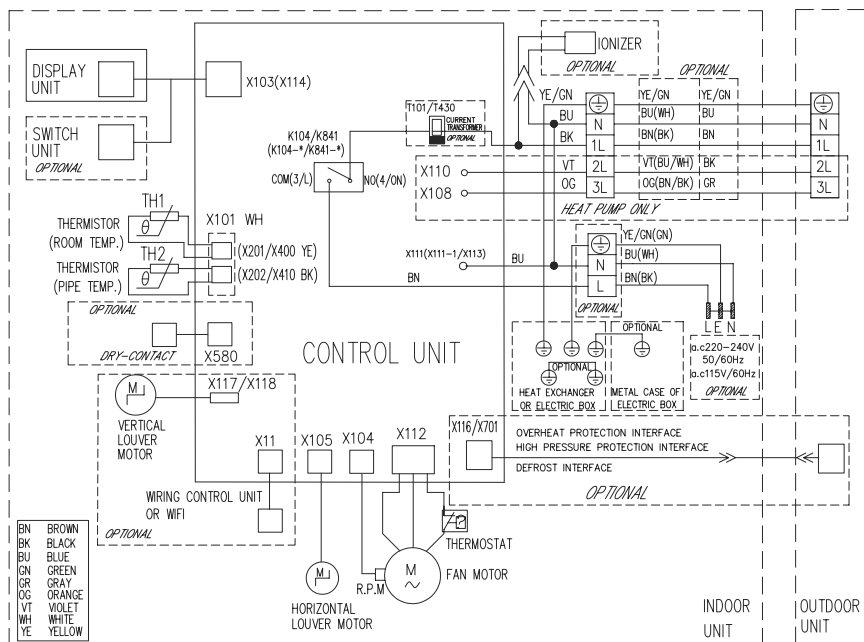
- Убедитесь, что все провода надежно подсоединены, не ослабляются или не разъединяются.
- Приведенные схемы являются общими для всех моделей, и они могут несколько отличаться от вашей модели.

Таблица 3

Параметр/Индекс модели	07, 09, 12	18, 24
Сторона подключения электропитания	Внутренний блок	Внутренний блок
Силовой кабель	3x1,5	3x2,5
Межблочный кабель	5x1,5	5x2,5

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ МОДЕЛЕЙ NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12, NT-77HS18

ВНУТРЕННИЙ БЛОК



НАРУЖНЫЙ БЛОК

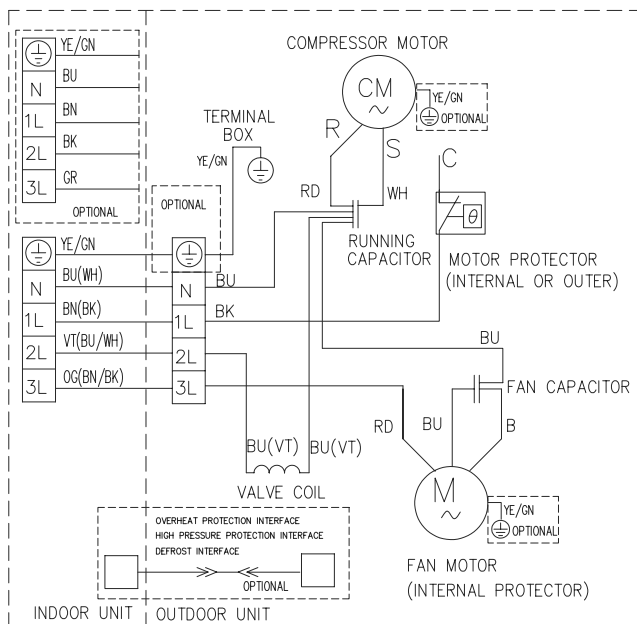
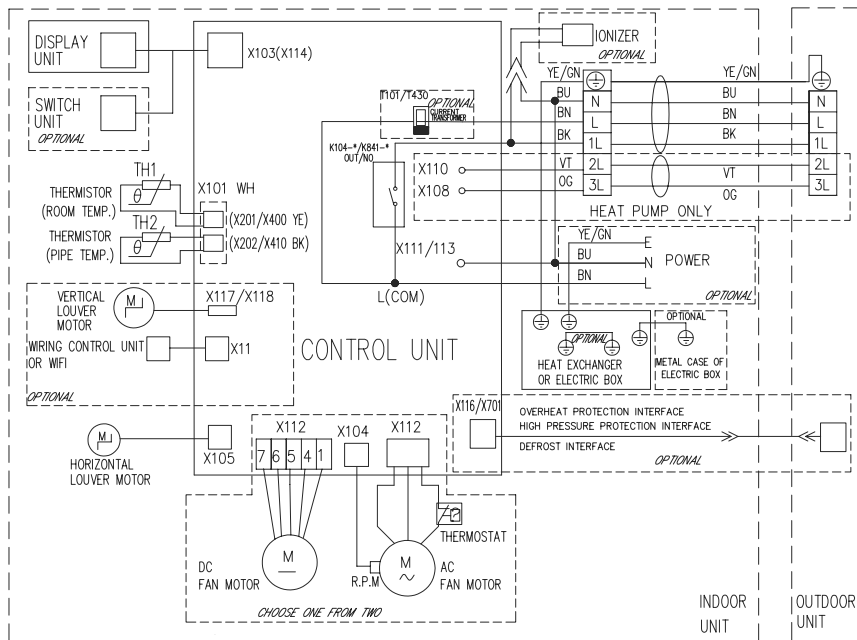
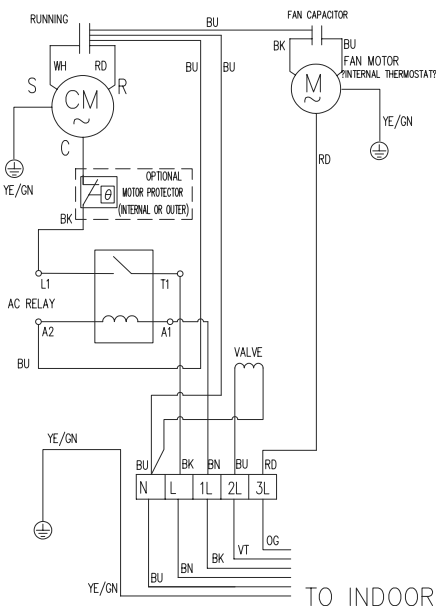


СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ МОДЕЛИ NT-77HS24

ВНУТРЕННИЙ БЛОК



НАРУЖНЫЙ БЛОК

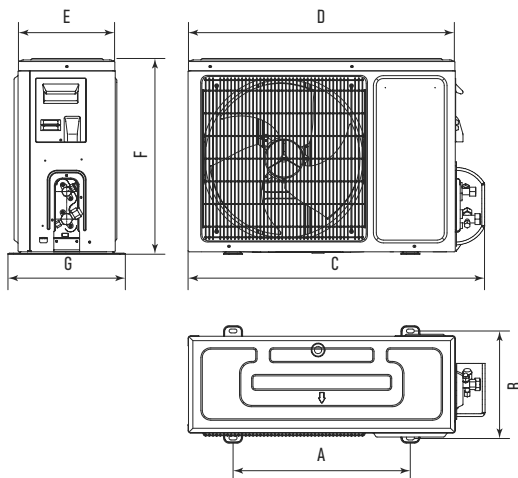


8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ			NT-77HS07	NT-77HS09	NT-77HS12	NT-77HS18	NT-77HS24	
Источник питания			В/Гц	рекомендованный диапазон - 220-240 /-50, допустимый - 189-252 /-50				
Охлаждение	Производительность	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000	
		Вт	2050	2640	3520	5500	7030	
	Ном. мощность	Вт	630	820	1090	1660	2190	
	Ном. ток	А	3.4	3.5	4.7	7.4	16.1	
	EER		3.21	3.21	3.21	3.31	3.21	
Обогрев	Производительность	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000	
		Вт	2350	2640	3520	5800	7330	
	Ном. мощность	Вт	650	730	970	1550	2000	
	Ном. ток	А	3.1	3.2	4.2	6.8	15.5	
	COP		3.61	3.61	3.61	3.74	3.61	
Циркуляция воздуха (внутр./наруж. блок)			(м³/ч)	500/1600	550/1600	650/1800	990/2500	1190/3700
Компрессор	Тип		Роторный	Роторный	Роторный	Роторный	Роторный	
	Производитель		LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	
Хладагент			R32	R32	R32	R32	R32	
Заправка хладагента			г	370	410	560	1130	1070
Макс. давление на выходе/всасывания			МПа	4.15/1.28	4.1/1.3	4.15/1.6	4.15/1.6	4.28/1.6
Размер трубы	Жидкостная	мм	6.35	6.35	6.35	6.35	6.35	
	Газовая	мм	9.52	9.52	12.70	12.70	15.88	
Уровень шума (внутр. блок)			дБ (А)	22	23	24	26	30
Внутренний блок	Габариты (ШхВхГ)	мм	791x255x198	791x255x198	791x255x198	890x300x223	890x300x223	
	Упаковка (ШхВхГ)	мм	877x242x305	877x242x305	877x242x305	982x287x352	982x287x352	
	Вес нетто	кг	7.5	7.5	8	10.5	10.5	
	Вес брутто	кг	9	9	9.5	12.5	12.5	
Уровень шума (наружный блок)			дБ (А)	48	49	49	50	51
Наружный блок	Габариты (ШхВхГ)	мм	660x482x240	660x482x240	660x482x240	780x540x260	860x667x310	
	Упаковка (ШхВхГ)	мм	757x507x302	757x507x302	757x507x302	892x565x343	978x700x402	
	Вес нетто	кг	22.5	23	25	35.5	46	
	Вес брутто	кг	25	25.5	27	38	51	
Класс гидроизоляции (внутр./наруж. блок)			IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	
Класс электрозащиты (внутр./наруж. блок)			Class	I/II	I/II	I/II	I/II	
Рабочая температура			°C	16...30	16...30	16...30	16...30	16...30
Рабочий диапазон температуры (охл./обогрев)			°C	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45/ -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26
Класс энергоэффективности			A	A	A	A	A	

УСТАНОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ ДЛЯ НАРУЖНЫХ БЛОКОВ

Модель	A	B	C
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	450	264	713
NT-77HS18	530	290	856
NT-77HS24	542	341	935
Модель	D	E	F
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	660	241	491
NT-77HS18	780	260	538
NT-77HS24	878	310	667
Модель	G		
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	290		
NT-77HS18	317		
NT-77HS24	368		



ХАРАКТЕРИСТИКИ КАБЕЛЕЙ

Модель	Диаметр кабеля, мм ²		Модель	Мощность предохранителя / автоматического выключателя, А	
	Силовой	Соединительный		Внутр. блок	Наруж. блок
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	1.0	1.0	NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	3.15/5	15
NT-77HS18	2.5	1.5	NT-77HS18	3.15/5	20
NT-77HS24	2.5	2.5	NT-77HS24	3.15/5	30

ТАБЛИЦА КОДОВ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Код ошибки	Проблема
0	Норма
ЕА	Ошибка связи дисплея и платы управления внутреннего блока
1	Ошибка датчика температуры теплообменника наружного блока
2	Ошибка датчика температуры в линии нагнетания компрессора
5	Срабатывание защиты интегрального силового модуля (IPM)
6	Напряжение переменного тока выше или ниже допустимого
7	Сбой связи между внутренним и наружным блоком
8	Защита по слишком высокому току
9	Максимальная токовая защита (защита от короткого замыкания)
10	Ошибка связи между двумя микросхемами (управления и привода)
11	Ошибка памяти ЭСППЗУ наружного блока (EEPROM)
12	Срабатывание устройства защиты при низких температурах наружного воздуха
13	Защита по температуре нагнетания компрессора (слишком высокая)
14	Неисправен датчик наружной температуры (воздушный)
15	Срабатывание тепловой защиты компрессора по перегреву
16	Срабатывание устройства защиты теплообменника от обмерзания (в режиме охлаждения) или перегрева (в режиме нагрева)
17	Защита устройства компенсации реактивной мощности (PFC)
18	Ошибка запуска компрессора постоянного тока
19	Ошибка привода компрессора
20	Заблокирован ротор вентилятора наружного блока
21	Срабатывание устройства защиты теплообменника наружного блока от перегрева в режиме охлаждения
22	Предварительный нагрев компрессора
24	Неисправен чип платы наружного блока
26	Срабатывание устройства защиты теплообменника наружного блока от перегрева
27	Защита от слишком высокого давления в системе
33	Ошибка датчика температуры внутреннего блока (воздушного)
34	Ошибка датчика температуры внутреннего блока (трубного)
36	Ошибка связи между внутренним и наружным блоком
38	Ошибка ЭСППЗУ (EEPROM) внутреннего блока
39	Неисправность электродвигателя вентилятора внутреннего блока
41	Ошибка при переходе через ноль во время работы

8. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM NEWTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://newtek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://newtek.ru>.

10. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 36 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- 5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM NEWTEK, людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- 7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы. Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған жағдайда, сондай-ақ аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз. Сплит типті ауаны кондиционерлеу жүйесін (бұдан әрі – сплит-жүйе) тек білікті мамандар жөндеу керек.

Өз бетіңізбен құрастыруға тырыспауыңызды өтінеміз. Біліктілігізді құрастыру аспаптың жұмыс істемеуіне және істен шығуына әкелуі мүмкін!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Үй-жайда жайлы температураны ұстап тұруға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың орын алуына, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуына жол бермеу үшін төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:
 - Сәйкес келетін қуат беру көзін паспорттық мәліметтерде көрсетілген ақпаратқа сай пайдаланыңыз, өйтпеген жағдайда аспап жұмысында күрделі іркілістер орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
 - Сіздің электр қуат желісіңіз міндетті түрде жерге тұйықталған болу керек.
 - Электр қуат көзі ашасының ластануына жол бермеңіз. Электр желісінің розеткасына ашаны әрқашан толықтай тығыңыз. Ашаның ластану немесе толықтай тығылмау себебінен өрт шығуы немесе электр тогынан жарақаттану мүмкін.
 - Егер Сіз аспапты ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз, қауіпсіздік мақсаттарында ашаны розеткадан суырып тастаңыз.

- Аспаптың жұмыс істеуі кезінде автоматты айырғышты пайдалана отырып немесе ашаны розеткадан суыра отырып, аспапты айыруға тырыспаңыз – ұшқының нәтижесінде өрт шығуы мүмкін.
- Электр қуат көзінің ашасы розеткаға толықтай тығылуы керек. Өйтпеген жағдайда, бұл электр тогынан жарақаттануға, аспаптың қызып кетуіне, тіпті жануына да әкелуі мүмкін.
- Желілік баусымды шырмалдырмаңыз, қыспаңыз және одан тартпаңыз – бұл оның бүлінуіне әкелуі мүмкін. Ақаулы желілік баусым электр тогынан жарақаттануға немесе өртке әкеліп соғуы мүмкін.
- Ұзартқыштарды қолданбаңыз және басқа электр энергиясын тұтынушы заттар қосылып тұрған розеткаға аспапты қоспаңыз.
- Ақаулықтар орын алған кезде, алдымен қашықтан басқару тетігінің (ҚБТ) көмегімен аспапты айырыңыз, содан соң оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Айналатын қалақтарды қозғамаңыз. Олар сіздің саусағыңызды қысып тастауы мүмкін, сондай-ақ бұл аспап бөлшектерінің бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Ылғал қолыңызбен аспаптың ішкі блогындағы батырмаларды баспаңыз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде, оның корпусындағы саңылауға таяқ және басқа да бөгде заттарды ешқашан салмаңыз – бұл жарақат алуға және аспаптың істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың сыртқы және ішкі блогына ешқандай заттарды (әсіресе ішінде суы бар ыдыстарды немесе басқа да сұйықтықтарды) орнатпаңыз.
- Аспапты сумен жумаңыз, бұл электр тогынан жарақаттануға әкелуі мүмкін.
- Аспап пен ашық отпен жұмыс істейтін аспаптың (газ плитасы және т.б.) бір уақытта жұмыс істеуі кезінде, орынжайды жиі желдетіп тұру керек. Жеткіліксіз дәрежеде желдету оттегінің жетіспеуіне әкелуі мүмкін.
- Ға ағынының газ жанарғысы мен плитасына түсуіне жол бермеңіз.
- Балаларға аспаппен жұмыс істеуге ешқашан рұқсат етпеңіз.

МҰҚИАТ БОЛЫҢЫЗ!

- Аспапты тікелей күн сәулесінің түсетін жеріне орнатпаңыз.
- Ауа кіретін және шығатын саңылауларды бітемеңіз, бұл оның салқындату немесе айдау қабілетін төмендетеді және аспаптың істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Салқын ауа ағынының астында ұзақ уақыт тұру сіздің физикалық жағдайыңыздың нашарлауына әкеледі және денсаулығыңызға байланысты мәселелер тудырады.
- Аспап ты қолданғаннан кейін, орынжайды желдетіңіз.
- Аспаптың жұмыс істеуі кезінде терезелер мен есіктерді жабыңыз, өйтпесе салқындату немесе айдау қабілеті төмендейді.
- Аталған аспапты ылғалдылығы жоғары орынжайда, сондай-ақ жемір химиялық заттардың булары бөлінетін жерлерде орнатуға тыйым салынады!
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз. Желілік баусым зақымданған кезде, оны шығарушылардың, авторландырылған сервистік қызметтің немесе біліктілігі бар маманның күшімен ауыстырыңыз. Аспап құрылғысын біліктілігізді жөндеген немесе аталған нұсқау-

лықтағы аспапты пайдаланудың қағидаларын сақтамаған кезде, кепілдік жойылады.

- Бұл құрал физикалық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдардың (соның ішінде балалардың) немесе осы құралды пайдалану жөніндегі нұсқамадан өтпеген және оны дұрыс пайдаланбаған жағдайдағы ықтимал қауіптілігі туралы тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың пайдалануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына рұқсат етпеңіз. Құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Сплит-жүйелерді тасымалдау, сату бойынша ерекше шарттар: кондиционерлердің сыртқы блоктарын ТЕК тігінен тұрған күйде тасымалдау керек, ішкі блоктарды тасымалдау кезінде көлденең де, тігінен де орналастыруға болады. Дұрыс тасымалдамау аспапқа түтікшелердің қиылып сынуы, сондай-ақ компрессор майының фреонконтур магистралі бойына ағуы сияқты залалдардың қауіпін төндіруі мүмкін. Бұл факторлардың барлығы жабдықтың дұрыс жұмыс істемеуіне, оның мерзімінен бұрын істен шығуына әкеліп соғады. Сплит-жүйенің сыртқы блогы сонда да көлденең күйде тасымалданса (бірақ еш уақытта астын үстіне қаратып емес), оны орнатар алдында, зауыттық қаптамадан шығармастан, бірнеше сағатқа тігінен қоя тұру керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Ауаны кондиционерлеудің аталған жүйесі тек тұрмыстық мақсаттарда қолданыла алады!
- Аспаптың жұмысында төтенше жағдайлар орын алған кезде (жанған иіс, бөгде шұыл және т.с.), оны дереу электр желісінен ажыратыңыз.
- Электр тогынан жарақаттану қаупі! Ешқашан аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспаңыз, бұл электр тогынан жарақаттануға әкелуі мүмкін.

2. ЖИЙНТЫҚТЫЛЫҚ

— «Сплит» типті ауа кондиционерлеу жүйесі:

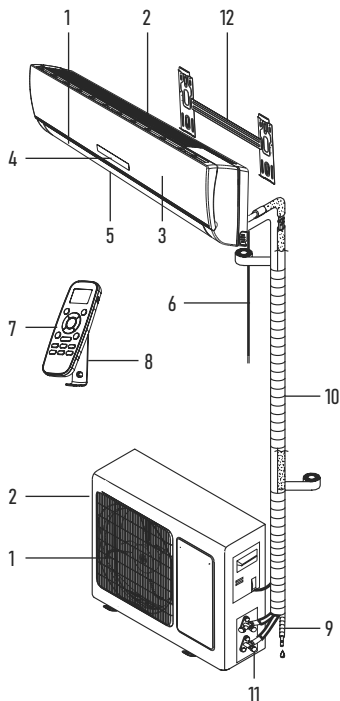
- Сыртқы блок – 1 дана
- Ішкі блок – 1 дана
- Ішкі блоктың монтаждық панелі – 1 дана
- Қашықтан басқару тетігі (ҚБТ) – 1 дана
- Қашықтан басқаруға арналған қабырға аспасы – 1 дана
- ҚБТ-ға арналған батарея – 2 дана
- Монтаждау құралдары (қазмойын, жиырылған ағызу құбыры, резеңке сақина, 4 қайырмалы гайка, жылу оқшаулағыш кесіндісі, 6 тескіш бұранда, 6 дюбель, бітеуіш) – 1 жиынтық
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
- Жақсы сүзгілер:
 - Бактерияға қарсы сүзгі – сильвер-ион – 1 дана
 - Биосүзгі* – 1 дана
 - Компонентті сүзгі* – 1 дана
 - Көмірлі (карбон) сүзгі* – 1 дана

*таңдау бойынша жеткізіледі

3. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ СПЛИТ-ЖҮЙЕНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

1. Ауа шығару саңылауы
2. Ауа кіргізу саңылауы
3. Сыртқы панелі

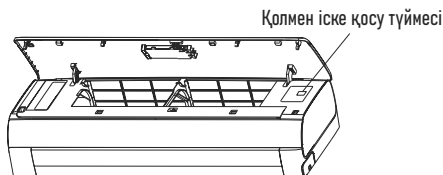
4. Дисплей
5. Жалюзи
6. Қуат беру бауы
7. ҚБП
8. ҚБП қабырғалық бекітпесі
9. Дренаждық шланг
10. Салқындатқыш агент / сұйықтыққа арналған құбыр
11. Кескіш клапан
12. Ішкі блоктың монтаждау панелі

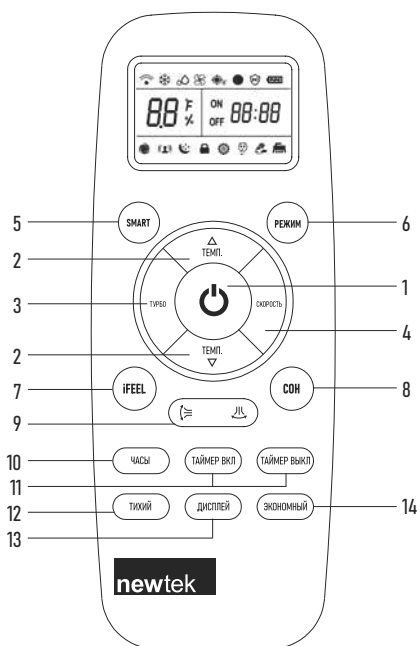


4. АСПАПТЫ БАСҚАРУ ҚОЛМЕН ІСКЕ ҚОСУ ФУНКЦИЯСЫ

Егер қашықтан басқару тетігі жоғалып қалса немесе батареялары отырып қалса, Сіз қолмен іске қосу батырмасын қолдана аласыз.

Ол үшін ішкі блоктың алдыңғы панелін көтеріңіз және қолмен іске қосу батырмасын қысқаша уақытқа басасыз. Сплит-жүйе автоматты режимде жұмыс істей бастайды. Қолмен іске қосу батырмасын қайтадан басқан кезде, аспап сөндіріледі.





ҚБТ ДИСПЛЕЙ ИНДИКАТОРЛАРЫНЫҢ МӘНІ

	Сигнал қабылдау		«Ұйқы 1» режимі
	«Салқындату» режимі		«Ұйқы 2» режимі
	«Ағызу» режимі		«Ұйқы 3» режимі
	«Желдету» режимі		«Ұйқы 4» режимі
	«Жылыту» режимі		Бұғаттау
	«Жылыту 8 °C» режимі (қосымша)		Үрлеудің аса төмен жылдамдығы
	SMART режимі		Үрлеудің төмен жылдамдығы
	HI-NANO режимі (қосымша)		Үрлеудің орташа жылдамдығы
	Батарея заряды		Үрлеудің жоғары жылдамдығы
	«ТУРБО» режимі		Үрлеудің аса жоғары жылдамдығы
	I Feel режимі		Үрлеудің автоматты жылдамдығы

	Дыбыссыз режим		Үнемді режим (қосымша)
	Тазалау (қосымша)	%	Жұмыс қуаты (қосымша)
ON OFF 88:88		Уақыт / Таймер	
88°F		Температура	

ҚБТ БАТЫРМАЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ

1. «ҚОСУ/ӨШІРУ» БАТЫРМАСЫ

- Бұйымды дереу қосу/сөндіру үшін батырманы (1) басыңыз. Бұйым жұмыс істеп тұрған кезде ішкі блокта жұмыс индикаторы жанып тұрады.
- Қорғаныш құрылғысының іске қосылу нәтижесінде кондиционер тоқтатылғаннан кейін 3 минуттан кейін оның жұмысын қалпына келтіру.
- Қуат көзіне қосылғаннан кейін кондиционер 20 секундтан кейін ғана жұмыс істей бастайды.
- Қорғаныш құрылғысы іске қосылған кезде өшіп қалғанда «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмасын басыңыз.
- Кондиционерді қорғаныш құрылғысынан ажыратқан кезде таймердің барлық мәндері қалпына келтіріледі.

2. ТЕМПЕРАТУРАНЫ АРТТЫРУ/АЗАЙТУ БАТЫРМАСЫ

(2) батырмаларының көмегімен ауа беру температурасының қажетті мәнін орнатыңыз. Батырманы басқан сайын мәні 1 °C артады/азаяды.

Оңтайлы мәндері:

- «Салқындату», «Жылыту»: 16-30 °C;
- «Ағызу»: -7 - 7 °C;
- «Желдету»: реттелмейді.

ЕСКЕРТПЕ: °C/°F өлшем бірлігін ауыстыру үшін «РЕЖИМ» және батырмаларын бір мезгілде 3 секунд басып тұрыңыз.

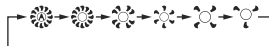
3. «ТУРБО» РЕЖИМІНІҢ БАТЫРМАСЫ

Батырманы басқанда «ТУРБО» режимі іске қосылады. «Салқындату», «Құрғату» немесе «Желдету» режимінде іске қосылған кезде ауа ағынының температурасы 16 °C мәнінде болады. «Жылыту» режимінде іске қосылған кезде ауа ағынының температурасы 30 °C мәнінде болады. Режимге жол бермеу үшін кез-келген батырманың бірін басыңыз: «ТУРБО», «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ», «ҚОСУ/ӨШІРУ», «ТИХИЙ», «СОН». Дисплейдегі режим индикаторы сөнеді.

4. ҮРЛЕУ ЖЫЛДАМДЫҒЫН ОРНАТУ БАТЫРМАСЫ

Батырманы басқан сайын кондиционердің үрлеу жылдамдығы келесі ретпен өзгереді: «Автоматты» / «Өте жоғары» / «Жоғары» / «Орташа» / «Төмен» / «Өте төмен».

Пульт дисплейінде тиісті режимнің индикациясы жарқылдайды:



5. SMART РЕЖИМІНІҢ БАТЫРМАСЫ

SMART режимінде кондиционер жүйесі пайдаланушының ыңғайлы болуы үшін жұмыс режимін, ауа ағынының температурасын, үрлеу жылдамдығын, ауа ағынының бағытын және т.б. мәндерін үй-жайдағы температураға сәйкес автоматты түрде реттейді. SMART белсенді режимі кезінде үрлеу жылдамдығын және жалюзидің орналасуын өзіңіз реттей аласыз. Режимнен шығу үшін «РЕЖИМ» батырмасын (6) басыңыз.

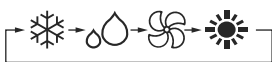
ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- «TURBO» режимінде функция іске қосылмайды.
- Үнемді режимді іске қосу мүмкін емес.

6. РЕЖИМДІ ТАҢДАУ БАТЫРМАСЫ

Батырманы басқан сайын кондиционердің жұмыс режимі келесі ретпен өзгереді: «Салқындату» / «Құрғату» / «Желдету» / «Жылыту».

Пульт дисплейінде тиісті режимнің индикациясы жарқылдайды:



ЕСКЕРТПЕ: «Жылыту» режимін іске қосу кезінде жылы ауа 2-5 минуттан кейін келе бастайды. «Жылыту» режимінде жұмыс істеген кезде сыртқы блокты жібіту режимі мезгіл-мезгіл іске қосылады. Процесс 2-5 минутқа созылады. Жібіту кезінде ішкі блок желдеткіштерінің жұмысы тоқтатылады.

7. I FEEL РЕЖИМІНІҢ БАТЫРМАСЫ

Бұл режимде ҚБП-ға кіріктірілген хабаршы үй-жайдағы температура туралы ақпаратты оқиды. Осылайша бұйым жұмыс істеп тұрған кезде ауа ағынының температурасы мен үрлеу жылдамдығы автоматты түрде орнатылады.

Іске қосу үшін iFEEL (7) батырмасын басу керек, пульт дисплейінде тиісті индикатор жанады. Функцияны өшіру үшін батырманы қайта басыңыз. Индикатор сөнеді.

ЕСКЕРТПЕ: электр энергиясын үнемдеу үшін осы функцияны өшіру ұсынылады.

8. «ҰЙҚЫ» РЕЖИМІНІҢ БАТЫРМАСЫ

«Ұйқы» функциясы ұйқы үшін ыңғайлы жағдайлар жасайды. Бұйым желдеткіштің төмен жылдамдығын автоматты түрде орнатады және 8 сағаттық жұмыстан кейін өшеді.

Бұл функцияны «Салқындату», «Жылыту», «Құрғату» режимдерінде іске қосуға болады.

Функцияны белсендіру үшін «СОН» (8) батырманы басыңыз. Батырманы басқан сайын жұмыс режимі өзгереді: «Ұйқы 1», «Ұйқы 2», «Ұйқы 3», «Ұйқы 4».

Пульт дисплейінде тиісті режимнің индикациясы жарқылдайды:



ҰЙҚЫ 1:

- Егер бұйым 2 сағат бойы салқындату режимінде жұмыс істесе, орнатылған температура 2 °C көтеріледі. Содан кейін температура орнығады.
- Егер бұйым 2 сағат бойы жылыту режимінде жұмыс істесе, орнатылған температура 2 °C төмендейді. Содан кейін температура орнығады.

ҰЙҚЫ 2:

- Бұйым алғашқы 2 сағат ішінде салқындату режимінде жұмыс істеген кезде белгіленген температура 2 °C көтеріледі, 6 сағаттан соң 1 °C төмендейді, содан кейін 7 сағат жұмыстан кейін 1 °C төмендейді.
- Бұйым алғашқы 2 сағат ішінде қыздыру режимінде жұмыс істеген кезде белгіленген температура 2 °C төмендейді, 6 сағаттан соң 1 °C көтеріледі, содан кейін 7 сағат жұмыстан кейін 1 °C көтеріледі.

ҰЙҚЫ 3:

- Бұйым 1 сағат ішінде салқындату режимінде жұмыс істеген кезде белгіленген температура 1 °C көтеріледі, 2 сағат жұмыс істегеннен кейін 2 °C көтеріледі, содан соң 6 сағат жұмыстан соң 2 °C төмендейді, 7 сағаттан соң 1 °C төмендейді.
- Бұйым 1 сағат ішінде жылыту режимінде жұмыс істеген кезде белгіленген температура
- 2 °C төмендейді, 2 сағаттан соң 2 °C төмендейді, 6 сағат жұмыстан кейін 2 °C көтеріледі, содан кейін 7 сағаттан соң 2 °C көтеріледі.

ҰЙҚЫ 4: белгіленген температура тұрақты болып қалады.

ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- Режимді өшіру үшін кез-келген батырманы басыңыз: «TURBO», «SMART», «ЭКОНОМНЬИ», «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ».
- «Сон» режимінен шығу және энергия үнемдеу режимін іске қосу үшін «ЭКОНОМНЬИ» батырмасын басып, 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

9. ЖАЛЮЗИДІ ТІГІНЕН/КӨЛДЕНЕҢІНЕН ОРНАЛАСТЫРУ БАТЫРМАСЫ

Тік/көлденең ауа ағыны құрылғы қосылғаннан кейін жұмыс режиміне сәйкес белгілі бір бұрышқа автоматты түрде реттеледі. «Салқындату», «Құрғату» жұмыс режимдерінде жалюзиді көлденеңнен тербеледі. «Жылыту», «Желдету» жұмыс режимдерінде жалюзиді тігінен тербеледі.

Ауа ағынының бағытын қашықтан басқару пультіндегі  батырмалары арқылы реттеуге болады.

ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- Жалюзиді қолмен бұрмаңыз, бұл бұйымның бұзылуына әкелуі мүмкін. Бұл жағдайда алдымен құрылғыны өшіріп, қуат көзін өшіріңіз, содан кейін қайта қосыңыз.
- «Салқындату» немесе «Ағызу» режимінде конденсаттың алдын алу үшін тігінен реттелетін жалюзиді ұзақ уақытқа еңкейтпеген жөн.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл модельде тік перделерді реттеу жоқ.

10. САҒАТ ОРНАТУ БАТЫРМАСЫ

«ЧАСЫ» батырмасының (10) көмегімен ҚБП ағымдағы уақытын орнатуға болады. Ол үшін батырманы бір рет басыңыз, дисплейде сағат орнатылады. Батырмалардың (2) көмегімен сағатты орнатыңыз. Бұдан кейін «ЧАСЫ» батырмасын тағы бір рет басқанда дисплейде минут орнатылады. Батырмалардың (2) көмегімен минутты орнатыңыз. «ЧАСЫ» батырмасын тағы бір рет басқанда белгіленген уақыт орнығады.

11. ТАЙМЕРДІ ҚОСУ/ӨШІРУ БАТЫРМАЛАРЫ

Таймерді іске қосу үшін «ТАЙМЕР ВКЛ» (11) батырмасын басқанда дисплейде ON 12:00 индикаторы жанады. Батырмалардың (2) көмегімен қажетті мәнді орнатыңыз. Таңдағаннан кейін «ТАЙМЕР ВКЛ» батырмасын тағы басыңыз. Дыбыстық сигнал естілгенде

орнатылған таймер іске қосылады. Таймердің күшін жою үшін «ТАЙМЕР ВЫКЛ» батырмасын басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: «ТАЙМЕР ВЫКЛ» батырмасын пайдаланып, бұйымды автоматты түрде өшіруге болады.

12. ДЫБЫССЫЗ РЕЖИМ БАТЫРМАСЫ

Бұйым осы режимде төмен деңгейдегі шумен жұмыс істейді. Іске қосу үшін «ТИХИЙ» (12) батырмасын басу керек, пульт дисплейінде тиісті индикатор жанады. Функция өшірілген кезде индикатор сөнеді.

ЕСКЕРТПЕ: режимді өшіру үшін кез-келген батырманың бірін басыңыз: «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ», SMART, «ҚОСУ/ӨШІРУ», «ЭКОНОМНЫЙ», «ТИХИЙ», «ТУРБО».

13. ДИСПЛЕЙ ЖАРЫҚШАСЫН ҚОСУ/ӨШІРУ БАТЫРМАСЫ

Пульт дисплейінің жарықшасын қосу/өшіру үшін «ДИСПЛЕЙ» (13) батырмасын басыңыз.

14. ҮНЕМДІ РЕЖИМ БАТЫРМАСЫ

Бұл режимде кондиционер электр энергиясын аз тұтыну арқылы энергия үнемдеуді қамтамасыз етеді. Іске қосу үшін «ЭКОНОМНЫЙ» (14) батырмасын басу керек, пульт дисплейінде тиісті индикатор жанады. Функция өшірілген кезде индикатор сөнеді.

ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- SMART, «ТУРБО», «Қуатты реттеу» режимдерінде функция іске қосылмайды.
- Режимді өшіру үшін кез-келген батырманы басыңыз: «ҚОСУ/ӨШІРУ», «РЕЖИМ», «ТЕМПЕРАТУРА», «СКОРОСТЬ», «СОН», «ТИХИЙ», «ЭКОНОМНЫЙ».

ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРЫ МЕН РЕЖИМДЕРІ

БҒАТТАУ

Бұғаттауды орнату үшін «ТАЙМЕР ВКЛ», «ТАЙМЕР ВЫКЛ» батырмаларын бір уақытта 2 секунд басып тұрыңыз. Пульттің дисплейінде тиісті индикатор жанады. Функциядан бас тарту үшін алдыңғы әрекетті қайталаңыз. Дисплейдегі индикатор сөнеді.

БАТАРЕЯЛАРДЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ АУЫСТЫРУ

ҚБТ-ға қуат беру үшін ААА типті екі батарея пайдаланылады.

1. Қуат беру элементтері бөлімінің қақпағын ысырыңыз және бөлімнің қабырғасында көрсетілген «+» и «-» символдарына сәйкес батареяларды салыңыз.
2. Батареяларды ауыстыру үшін де осы операцияны жасаңыз.
3. Ескерту:
4. Ауыстыру кезінде ескі батареяларды немесе басқа типті батареяларды қолданбаңыз. Бұл ҚБТ-ның қалыпты жұмыс істеуінің бұзуына әкелуі мүмкін.
5. Егер Сіз ҚБТ-ны 1 айдан астам уақыт пайдаланбасаңыз, одан батареяларды алып тастаңыз, себебі олар ағып кетуі және ҚБТ бүлдіруі мүмкін.
6. Аспапты күн сайын пайдаланған кездегі қуат беру элементтерінің қолданылу мерзімі 6 ай шамасын құрайды.
7. Қаықтан басқару командаларын қабылдаудың дыбыстық растауы болмаса немесе сигнал беру белгішесі жоғалып кетсе, батареяларды ауыстырыңыз.

5. АСПАПҚА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ОНЫ КҮТУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапқа қызмет көрсетер алдында, оны электр желісінен ажыратыңыз.

ІШКІ БЛОКТЫҢ АЛДЫҒЫ ПАНЕЛІНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

Аспапты мұқият күту және уақтылы тазалау оның қолданылу мерзімін ұзартады және электр энергиясын үнемдейді.

Тазалау кезінде төмендегідей ұсынымдарды ұстаныңыз:

- орнықты жерге тұрыңыз, әйтпесе құлап кетсеңіз, аспапты бұзып алуыңыз немесе өзіңізді жарақаттауыңыз мүмкін;
- алдыңғы панельді шешіп алу кезінде жарақат алып қалмау үшін, корпусың металл бөлшектеріне жақындамаңыз;
- аспаптың алдыңғы панелін және қашықтан басқару тетігін тазалау кезінде, ласты құрғақ майлықпен сүртіп алу мүмкін болмаған жағдайда, ылғал майлықты қолданыңыз.

ЕСКЕРТУ:

1. Аспап пен ҚБТ-ны сумен жумаңыз!
2. Тазалау үшін құрамында спирті бар сұйықтықтарды, бензинді, майды немесе жылыратқыш құралдарды қолданбаңыз.
3. Алдыңғы панельдің бетіне қатты қысым түсірмеңіз, бұл оның түсіп кетуіне әкелуі мүмкін.
4. Тазалау кезінде аспап корпусының бетін бүлдірмеу үшін абразивті тазалау құралдарын немесе металл қырғыштарды қолданбаңыз.
5. Су температурасы 45 °C-ден аспау керек. Бұл пластиктің майысуына немесе түсінің кетуіне әкелуі мүмкін.

АУА СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

1. Аспаптың алдыңғы панеліндегі қорғаныш торларын шешіп алыңыз. Ауа сүзгілерін шығарып алыңыз.
2. Сүзгіні шаңсорғыш арқылы тазалаңыз немесе сумен жуыңыз. Егер сүзгі қатты ластанған болса, оны жұмсақ жуғыш затты қолдану арқылы жылы сумен жуыңыз. Сүзгілерді мұқият кептіріңіз.
3. Сүзгілерді орнына орнатыңыз және қорғаныш торларын жабыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Маусымның аясында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- сплит-жүйені ұзақ уақытқа «Желдету» режиміне қосыңыз;
- осыдан кейін аспапты желіден айырыңыз;
- ауа сүзгілерін тазартыңыз;
- ішкі және сыртқы блоқты жұмсақ құрғақ майлықпен сүртіңіз;
- ҚБТ-дан батареяларды алып тастаңыз.

Маусымның басында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- қоршау орны мен ішкі және сыртқы блоктардағы ауа шығатын жер бұғатталмағандығына көз жеткізіңіз;
- сыртқы блокты тот пен коррозия баспағанына көз жеткізіңіз;
- ауа сүзгілерінің тазартылғандығына көз жеткізіңіз;
- аспапты желігі қосыңыз;
- ҚБТ-ға батареяларды орнатыңыз.

6. МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӨЮ ӘДІСТЕРІ

1	Сплит-жүйе іске қосылмайды	- Аша электрлік қуат беру розет-касына дұрыс тығылмаған. - ҚБТ-дағы батареялардың қуаты таусылған. - Қорғаныш іске қосылды. - Электр желісі кернеуінің жеткіліксіздігі.
2	Ауа салқындамайды немесе жылынбайды	Ішкі және сыртқы блоктардың қосылу орындарында салқындатқыштың ағуы, орнату сапасын тексеру үшін орнатушыларды шақыру керек.
3	ҚБТ дұрыс жұмыс істемейді	- Сигнал қабылдағышы мен ҚБТ арасында кедергі бар. - Батареялардың қуаты таусылған.
4	Сплит-жүйесін басқарудағы іркілістер	Көп кедергілер кезінде (статикалық электрліктің тым жоғары деңгейі, электр қуат беру желісіндегі іркілістер) аспап үзіліспен жұмыс істеуі мүмкін. Бұл жағдайда кондиционерлеу жүйесін желіден ажыратыңыз және 2-3 секундтан кейін қайта қосыңыз.
5	Бірден іске қосылмайды	Аспаптың жұмыс істеу кезінде режимді өзгерту 3 минуттан кейін іске қосылады.

6	Жағымсыз иіс	Сплит-жүйенің жұмыс істеуі кезінде ол жағымсыз иістерді (мысалы жиһаз, темекі иісін) жұтып алып, ауамен бірге шығаруы мүмкін.
7	Ағып тұрған судың шуылы	- Кондиционерлеу жүйесіндегі хладагенттің айналымымен. - болған және бұл ақаулық болып саналмайды. - Жылыту кезінде мұзданған суды еруінің дыбысы.
8	Жарылған тәрізді дыбыс	Дыбыс температураның өзгеруінің нәтижесінде алдыңғы панельдің кеңеюінен немесе қысылуынан болуы мүмкін.
9	Шығу саңылауынан ылғал бүркіп тұр	Салқындату немесе кептіру режимінде салқын ауаның шығуынан орынжайдағы ауа өте салқын болса, ылғал орын алады.
10	«Жылыту» режимін іске қосқан кезде, ауа бірден шықпайды	Сплит-жүйе жылы ауаны шығаруға жеткілікті дәрежеде дайын емес. 2-5 минут күтуіңізді өтінеміз.
11	Жылыту режимінде ауа шығару 5-10 минутқа тоқтап қалады	Аспап автоматты түрде мұзданған еріп жылынады, сыртында буланы пайда болады. Мұздан еріп жылынғаннан кейін, кондиционерлеу жүйесі автоматты түрде жұмысын жалғастырады.

КАБЕЛЬДЕРДІҢ СИПАТТАМАЛАРЫ

Модель	Кабель диаметрі, мм²		Модель	Сақтандырғыш / ажыратқыш қуаты, А	
	Қуат	Қосылу		Ічки блок	Тышқы блок
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	1.0	1.0	NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	3.15/5	15
NT-77HS18	2.5	1.5	NT-77HS18	3.15/5	20
NT-77HS24	2.5	2.5	NT-77HS24	3.15/5	30

7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

МОДЕЛІ			NT-77HS07	NT-77HS09	NT-77HS12	NT-77HS18	NT-77HS24
Қуат беру көзі		В/Гц	Сунуш қылынған диапазон - 220-240 /-50, уруксат берілген - 189-252 /-50				
Салқындату	Өнімділігі	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000
		Вт	2050	2640	3520	5500	7030
	Ном. қуаттылығы	Вт	630	820	1090	1660	2190
	Ном. ток	А	3.4	3.5	4.7	7.4	16.1
	EER		3.21	3.21	3.21	3.31	3.21
Жылыту	Өнімділігі	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000
		Вт	2350	2640	3520	5800	7330
	Ном. қуаттылығы	Вт	650	730	970	1550	2000
	Ном. ток	А	3.1	3.2	4.2	6.8	15.5
	COP		3.61	3.61	3.61	3.74	3.61
Ауа циркуляциясы		(м³/ч)	500/1600	550/1600	650/1800	990/2500	1190/3700
Компрессор	Типі		Айланма	Айланма	Айланма	Айланма	Айланма
	Өндіруші		LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Салқындатқыш агент			R32	R32	R32	R32	R32
Салқындатқыш агент құю		г	370	410	560	1130	1070
Максималдуу чығуу / соруу басымы		МПа	4.15/1.28	4.1/1.3	4.15/1.6	4.15/1.6	4.28/1.6
Құбыр мөлшері	Сұйық	мм	6.35	6.35	6.35	6.35	6.35
	Газ	мм	9.52	9.52	12.70	12.70	15.88
Шу деңгейі (ішкі блок)		дБ(А)	22	23	24	26	30
Ішкі блок	Габариттері (ЕхБхС)	мм	791x255x198	791x255x198	791x255x198	890x300x223	890x300x223
	Қаптау (ЕхБхС)	мм	877x242x305	877x242x305	877x242x305	982x287x352	982x287x352
	Нетто салмағы	кг	7.5	7.5	8	10.5	10.5
	Брутто салмағы	кг	9	9	9.5	12.5	12.5
Шу деңгейі (сыртқы блок)		дБ(А)	48	49	49	50	51
Сыртқы блок	Габариттері (ЕхБхС)	мм	660x482x240	660x482x240	660x482x240	780x540x260	860x667x310
	Қаптау (ЕхБхС)	мм	757x507x302	757x507x302	757x507x302	892x565x343	978x700x402
	Нетто салмағы	кг	22.5	23	25	35.5	46
	Брутто салмағы	кг	25	25.5	27	38	51
Гидроизоляция классы (ички/тышқы блок)			IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Электр коргоо классы (ички/тышқы блок)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Белгіленген температура диапазоуы		°C	16...30	16...30	16...30	16...30	16...30
Температуранын иштетүү диапазоуы (муздатуу/жылытуу)		°C	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45/ -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26
Энергияны үнемдөө классы			A	A	A	A	A

8. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, NEWTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://newtek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының ата-лымы: "Moneytor" ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



10. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекен-жайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 36 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыр-тылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.
- Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, сап-тамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ENGLISH

DEAR CUSTOMER!

Please read these instructions carefully before using the device, which contains important information on the correct and safe use of the device. Please take care of the safety of this manual. The manufacturer is not responsible if the device is used for other than its intended purpose and if the rules and conditions specified in this manual are not observed, as well as in case of attempts to unqualified repair of the device. The split air conditioning system (hereinafter referred to as the split system) should only be installed by qualified specialists.

Please do not attempt to install the air conditioner yourself. Unskilled installation can cause appliance malfunctions and failure!

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For maintaining a comfortable indoor temperature.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following precautions should be strictly observed in order to avoid situations presenting a threat for human life and health, as well as premature failure of the appliance:

- Use a proper power supply source according to the data shown in the specifications, otherwise serious malfunctions or fire can occur;
- Your power supply system should by all means be earthed.
- Avoid fouling of the power cable plug. Always firmly insert the plug into the power socket. A fouled or loosely inserted plug can cause a fire or electric shock.
- If the appliance will not be used for a prolonged time, pull the plug from the power socket for safety purposes.
- Do not attempt to turn the appliance off by using a circuit breaker or pulling the plug from the socket – the resulting sparks can cause a fire.
- The power cable plug should be fully and firmly inserted into the socket. Otherwise the danger of electric shock, overheating and even ignition is present.
- Do not entangle, jam or pull by the power cable – this may cause its damage. A defective power cable can lead to electric shock or fire.
- Do not use extension cables and do not connect the appliance to a socket to which other electric appliances are connected.
- If any malfunctions should occur, first turn the appliance off using the RC unit, then disconnect it from power supply.
- Do not touch the moving louver blades. They may jam your fingers, and this may also damage the mechanism.
- Do not touch the buttons on the indoor unit with wet hands.
- Do not insert sticks or any other foreign objects into openings on the appliance's housings during operation. This may lead to injury and to damage to the appliance.
- Do not place any objects (especially vessels with water or other liquids) on the outdoor or indoor unit.

- Do not wash the appliance with water as this may cause electric shock.
- Frequently air the room if the appliance is operated simultaneously with open flame appliances (gas cookers, etc.). Insufficient ventilation may lead to oxygen shortage.
- Do not allow the air stream to impact gas cookers or burners.
- Never allow children to play with the appliance.

WARNING!

- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Do not block the air intakes and outlets as this will decrease the cooling or heating efficiency and can cause failure of the appliance.
- Prolonged exposure to a cold air stream will adversely affect your physical condition and cause health problem.
- Air the room after using the appliance.
- Close doors and windows while operating the appliance, otherwise the cooling and heating efficiency will be decreased.
- Do not install this appliance in facilities with high humidity and in places where aggressive vapors are discharged!
- In case of damage to the power cable or any other part of the appliance immediately disconnect it from the power supply system and apply to the Manufacturer's service centre. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operational requirements specified in the present manual will void the warranty undertakings.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Special conditions for transportation, the implementation of split systems: it is necessary to transport outdoor units of air conditioners ONLY in a vertical position, indoor units can be placed during transportation both horizontally and vertically. Incorrect transportation can threaten the device with a break in the tubes, as well as overflow of compressor oil along the freon circuit. All these factors provoke incorrect operation of the equipment and its premature failure. If the external block of the split-system was nevertheless transported in a horizontal position (but by no means upside down!), It must be placed vertically for several hours before installation, without removing it from the original packaging.

ATTENTION!

- This air conditioning system can only be used for domestic purposes!
- Immediately disconnect the appliance from power supply in case of any abnormality in its operation (smell of burning, foreign noise, etc.).
- Risk of Electric Shock! Never attempt to repair the appliance yourself as this may cause injury by electric current.

2. SCOPE OF SUPPLY

- Split type air conditioner:
 - outdoor unit – 1 pc.
 - indoor unit – 1 pc.

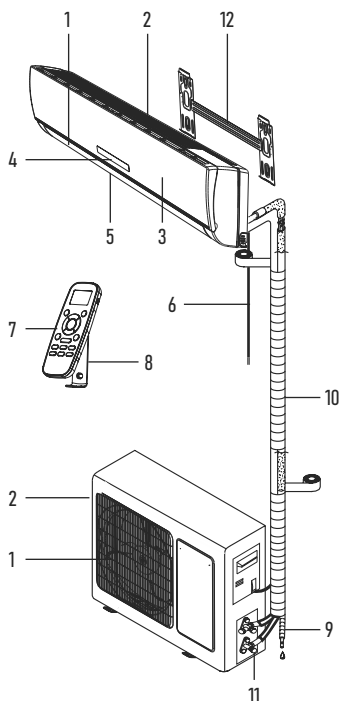
- Indoor unit mounting panel – 1 pc.
- Remote control unit (RC) – 1 pc.
- Wall mount for remote control – 1 pc.
- RC unit battery – 2 pcs.
- Installation kit (gooseneck piece, corrugated drain tube, rubber seal ring, 4 ring nuts, length of heat insulation, 6 self-tapping screws, 6 dowels, plug) – 1 set
- User Manual – 1 pc.
- Fine filters:
 - Silver-ion antibacterial filter – 1 pc.
 - Biofilter* – 1 pc.
 - Component filter* – 1 pc.
 - Charcoal (carbon) filter* – 1 pc.

*optional

3. APPLIANCE DESCRIPTION

AIR CONDITIONER DESIGN

1. Air outlet
2. Air inlet
3. Front panel
4. Display
5. Flaps
6. Power cord
7. Remote control unit
8. Wall mount for RC
9. Drain tube
10. Coolant / liquid tube
11. Cutoff valve
12. Indoor unit mounting plate

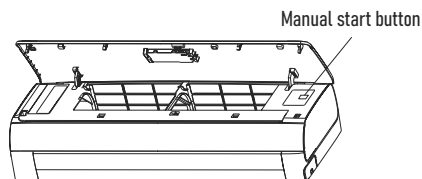


4. CONTROLLING THE APPLIANCE

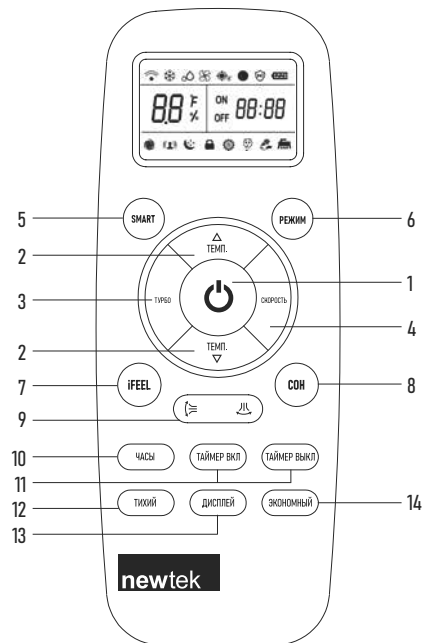
MANUAL START FUNCTION

If the RC unit has been lost or its batteries are depleted, you can use the manual start function.

To do this, carefully lift the front panel of the indoor unit and short-press the manual start button. The air conditioner will start operating in the AUTO mode. Press the button again to turn the appliance off.



REMOTE CONTROL UNIT



RC UNIT BUTTON FUNCTIONS

	Signal reception		Sleep 1 mode
	Cooling mode		Sleep 2 mode
	Drying mode		Sleep 3 mode
	Ventilation mode		Sleep 4 mode

	Heating mode		Lock
	8 °C Cooling mode (optional)		Very low fan speed
	SMART mode		Low fan speed
	HI-NANO mode (optional)		Medium fan speed
	Battery charge level		High fan speed
	TURBO mode		Very high fan speed
	I Feel mode		Auto fan speed
	Quiet mode		Power saving mode (optional)
	Cleaning (optional)		Output (optional)
ON OFF		Click / Timer	
		Temperature	

RC BUTTON USE

1. ON/OFF BUTTON

- To turn the appliance on/off, press button (1). When the appliance is operating, the operation indicator on the indoor unit will be on.
- If the air conditioner shuts down because of protective appliance activation you can resume operation after 3 minutes.
- After connecting to power supply the air conditioner will not start up until after 20 seconds.
- If the air conditioner shuts down because of protective appliance activation, press the ON/OFF button to turn it on.
- When the air conditioner is disconnected from power supply, all timer settings are reset.

2. TEMPERATURE INCREASE/DECREASE BUTTONS

Use buttons (2) to set the required air supply temperature. Each press of the button increases / decreases the value by 1 °C.

Optimum settings:

- "Cooling", "Heating": 16 to 30 °C;
- "Drying": -7 to 7 °C;
- "Ventilation": not adjustable.

NOTE: to change the unit of measurement °C/°F, press and hold the "РЕЖИМ" and buttons simultaneously for 3 seconds.

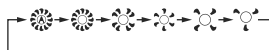
3. TURBO MODE BUTTON

Pressing the button activates the TURBO mode. When activated in the "Cooling", "Drying" or "Ventilation" mode, the air flow temperature is set to 16°C. When activated in the "Heating" mode, the air flow temperature is set to 30 °C. To cancel the mode, press any of the buttons: "ТУРБО", "РЕЖИМ", "СКОРОСТЬ", "ON/OFF", "ТИ-ХИЙ", "СОН". The mode indicator on the display will go off.

4. FAN SPEED SETTING BUTTON

Each time the button is pressed the air conditioner fan speed will be changed in the following sequence: "Automatic" / "Very High" / "High" / "Medium" / "Low" / "Very Low".

The corresponding indication appears on the remote control display:



5. SMART MODE BUTTON

In SMART mode, the air conditioner system automatically adjusts the operating mode, air flow temperature, fan speed, air flow direction, etc., according to the room temperature for a more comfortable user experience. When the SMART mode is active, you can independently adjust the blowing speed and position of the flaps. To exit the mode, press the "РЕЖИМ" button (6).

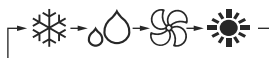
NOTES:

- The function not accessible in TURBO mode.
- The Power saving mode cannot be activated.

6. MODE SELECTION BUTTON

Each time the button is pressed the operating mode of the air conditioner change in the following sequence: "Cooling" / "Drying" / "Ventilation" / "Heating".

The display of the remote control shows the relevant mode:



NOTE: When the "Heating" mode is activated, warm air will begin to flow after 2-5 minutes. When operating in the "Heating" mode, the defrosting mode of the outdoor unit will be activated from time to time. The process takes from 2 to 5 minutes. During defrosting, the indoor unit fans stop running.

7. "I FEEL" MODE BUTTON

In this mode the sensor built into the remote control reads the information about the temperature in the room. Thus, during operation of the appliance, the air flow temperature and blowing speed will be set automatically.

To activate the function, press the iFEEL button (7), the corresponding indicator will light up on the remote control display. To disable the function, press the button again. The indicator will go out.

NOTE: For saving electric power it is recommended to disable this feature.

8. SLEEP MODE BUTTON

The Sleep function provides a more comfortable sleep environment. The appliance automatically sets the fan speed to low and turns off after 8 hours of operation.

This function can be activated in the "Cooling", "Heating", "Drying" modes. Each time the button is pressed the operating mode will change as follows: "Sleep 1", "Sleep 2", "Sleep 3", "Sleep 4".

The relevant indication will appear on the remote control display:



SLEEP 1:

- The set temperature will increase by 2 °C if the appliance is running in cooling mode for 2 hours. After that the temperature will remain fixed.
- The set temperature will decrease by 2 °C if the appliance operates in heating mode for 2 hours. After that temperature will remain fixed.

SLEEP 2:

- The set temperature will increase by 2 °C when the appliance is running in cooling mode for the first 2 hours, then it will decrease by 1 °C after 6 hours of operation, and then decrease by 1 °C after 7 hours of operation.
- The set temperature will decrease by 2 °C when the appliance operates in heating mode for the first 2 hours, then rise by 1 °C after 6 hours of operation, and then rise by 1 °C after 7 hours of operation.

SLEEP 3:

- The set temperature will increase by 1 °C when the appliance is running in cooling mode for 1 hour, then it will rise by 2 °C after 2 hours of operation, then decrease by 2 °C after 6 hours, and finally decrease by 1 °C after 7 hours of operation.
- The set temperature will decrease by 2 °C when the appliance is running in heating mode for 1 hour, then it will decrease by 2 °C after 2 hours of operation, then rise by 2 °C after 6 hours, and then rise by 2 °C after 7 hours of operation.

SLEEP 4: The set temperature remains constant.

NOTES:

- To deactivate this mode press any of these buttons: "ТУРБО", "SMART", "ЭКОНОМНЫЙ", "РЕЖИМ", "СКОРОСТЬ".
- Press and hold the «ЭКОНОМНЫЙ» button for 5 seconds to exit the SLEEP mode and activate Power Saving mode.

9. BUTTON FOR SETTING THE VERTICAL/HORIZONTAL POSITION OF THE FLAPS

The vertical/horizontal air flow will be automatically adjusted to a certain angle according to the operating mode after the appliance is turned on.

In the "Cooling" and "Drying" operating modes, the flaps will swing horizontally. In the "Heating" and "Ventilation" operating modes, the flaps will swing vertically.

The airflow direction can be adjusted using the   buttons on the remote control.

NOTES:

- Do not turn the flaps by hand - this may cause a malfunction. In this case, first turn off the appliance and turn off the power supply, and then turn it on again.
- In the "Cooling" or "Drying" mode, it is better not to tilt the flaps with vertical adjustment downwards for a long time to prevent the ingress of condensation.

ATTENTION! There is no adjustment of the vertical blinds in this model.

10. CLOCK SETTING BUTTON

Using the "ЧАСЫ" button (10) you can set the current time on the remote control. To do this, press the button once, the clock setting will light up on the display. Use buttons (2) to set the hours. Next, press the "ЧАСЫ" button again, the minute setting will light up on the display. Use buttons (2) to set the minutes. Press the «ЧАСЫ» button again, the set time will be stored.

11. TIMER ON/OFF BUTTONS

To activate the timer, press the «ТАЙМЕР ВКЛ» button (11), the ON 12:00 indicator will light up on the display. Use the buttons (2) to set the required value. After selection, press the «ТАЙМЕР ВКЛ» button again. A beep will sound and the set timer will be activated. To cancel the timer, press the «ТАЙМЕР ВЫКЛ» button.

NOTE: By using the «ТАЙМЕР ВЫКЛ» button you can set the appliance to automatically turn off.

12. QUIET MODE BUTTON

In this mode, the appliance will operate with a lower noise level. To activate it, press the «ТИХИЙ» button (12), the corresponding indicator will light up on the remote control display. When the function is disabled, the indicator will turn off.

NOTE: To turn off the mode, press any of the following buttons: «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ», SMART, ON/OFF, «ЭКОНОМНЫЙ», «ТИХИЙ», «ТУРБО».

13. DISPLAY BACKLIGHT ON/OFF BUTTON

To turn on/off the backlight of the remote control display, press the «ДИСПЛЕЙ» button (13).

14. POWER SAVING MODE BUTTON

In this mode, the air conditioner will save energy due to lower power consumption. To activate the mode, press the «ЭКОНОМНЫЙ» button (14), the corresponding indicator will light up on the remote control display. When the function is disabled, the indicator will turn off.

NOTES:

- This function is not accessible in the following modes: SMART, "ТУРБО", "Output control".
- To turn off the mode, press any of the following buttons: ON/OFF, "РЕЖИМ", "ТЕМПЕРАТУРА", "СКОРОСТЬ", "СОН", "ТИХИЙ", "ЭКОНОМНЫЙ".

AUXILIARY FUNCTIONS AND MODES

LOCK FUNCTION

To set the lock, simultaneously press and hold the «ТАЙМЕР ВКЛ» and «ТАЙМЕР ВЫКЛ» buttons for 2 seconds. The corresponding indicator will light up on the remote control display. To cancel the function, repeat the previous step. The indicator on the display will go off.

BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

The RC unit is powered by two AAA size batteries.

Slide off the battery compartment cover and insert the batteries observing the «+» and «-» polarity symbol shown on the compartment wall.

To replace the batteries proceed in the same way.

NOTE:

1. Do not use old batteries or batteries of the wrong type. This may lead to RC malfunctions.
2. If you do not use the RC unit for more than 1 month, remove the batteries from the RC unit as they may leak and damage the unit.
3. The service life of the batteries if used daily is approximately 6 months.
4. Replace the batteries if there is no audio signal confirming receipt of the RC commands or no command signal on the display.

5. AIR CONDITIONER MAINTENANCE

ATTENTION! Disconnect the AC from power supply before performing any maintenance operations.

INDOOR UNIT FRONT PANEL MAINTENANCE

Careful maintenance and regular cleaning will help extend the service life of the appliance and reduce power consumption.

Observe the following suggestions when cleaning the appliance:

- do not stand on an unstable surface when wiping the appliance; you may fall down and injure yourself and damage the appliance;
- do not touch the metal parts of the housing when removing the front panel to avoid injury;
- use a dry cloth to clean the front panel and the RC unit, if the contamination will not come off use a damp cloth.

NOTE:

1. Do not submerge or wash the appliance and the RC unit in water!
2. Do not use alcohol-containing liquids, gasoline, oils or polishers to clean the unit.
3. Do not apply too much force to the front panel as this may cause it to fall off.
4. Do not use abrasive cleaners or metallic sponges to avoid damage of the appliance's surface.
5. Do not use water with a temperature exceeding 45 °C. This may cause warping and discoloration of the plastic.

AIR FILTER CLEANING

1. Raise the front panel to the stop, then lift the protruding part of the filter and remove it.
2. Clean the filter with a vacuum cleaner or rinse it with water. If the filter is heavily contaminated wash it in warm water with a mild detergent. Let the filter dry completely in a shaded place.
3. Reinstall the filter and close the front panel.

MAINTENANCE

At the end of a season

The following action should be taken:

- turn on the AC in the VENTILATION for a prolonged time;
- disconnect the appliance from power supply;
- clean the air filter;
- wipe the indoor and outdoor units with a soft dry cloth;
- remove the batteries from the RC unit.

At the beginning of a season

The following action should be taken:

- ensure that the intake and exhaust openings on the indoor and outdoor units are not blocked;
- ensure there is no corrosion or rust on the outdoor unit;
- ensure that the air filter has been cleaned;
- connect the AC to power supply;
- install the batteries into the RC unit.

6. TROUBLESHOOTING

1	The AC will not turn on	– the plug is not firmly inserted in the power socket. – RC batteries are depleted. – overload safety has been tripped. – insufficient power system voltage.
2	The air is not cooled/heated	Refrigerant leakage at the junctions of the indoor and outdoor units, installers must be called to check the quality of their installation.
3	AC control malfunctions	The appliance can malfunction because of high interference (high static electricity levels, power supply interruptions). In this case disconnect the AC from power supply and connect again after 2 or 3 seconds.
4	Delayed operation	Operating mode changes during operation may take up to 3 minutes.
5	Unpleasant odor	The AC can absorb unpleasant smells (e.g. furniture smells, cigarette smoke) which are then expelled with the exhaust air.
6	Running water sound	– caused by refrigerant circulation in the system and is not a malfunction. – defrosting sound during heating.
7	Crackling sound	The crackling is caused by the temperature expansion or contraction of the front panel.
8	Moisture sprayed out of the exhaust opening	Moisture occurs if the air in the room becomes very cold because of cold air discharge in the cooling or drying mode.
9	Delayed air discharge in the HEATING mode	The AC is not capable of immediate hot air discharge. Please wait for 2-5 minutes.
10	Air discharge interrupts for 5-10 minutes in the heating mode	The appliance defrosts automatically, perspiration appears on the outer surface. After defrosting the unit will automatically resume operation.
11	The RC unit does not work correctly	– obstacles between the signal receiver and the RC unit. – RC batteries are depleted.

7. SPECIFICATIONS

MODEL			NT-77HS07	NT-77HS09	NT-77HS12	NT-77HS18	NT-77HS24
Power supply		V/Hz	recommended range - 220-240 /-50, allowable range - 189-252 /-50				
Cooling	Output	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000
		W	2050	2640	3520	5500	7030
	Nominal power rating	W	630	820	1090	1660	2190
	Nominal current	A	3.4	3.5	4.7	7.4	16.1
	EER		3.21	3.21	3.21	3.31	3.21
Heating	Output	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000
		W	2350	2640	3520	5800	7330
	Nominal power rating	W	650	730	970	1550	2000
	Nominal current	A	3.1	3.2	4.2	6.8	15.5
	COP		3.61	3.61	3.61	3.74	3.61
Airchange Rate (indoor/outdoor unit)		(m³/h)	500/1600	550/1600	650/1800	990/2500	1190/3700
Compressor	Type		Rotary	Rotary	Rotary	Rotary	Rotary
	Manufacturer		LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Refrigerant			R32	R32	R32	R32	R32
Refrigerant charge		g	370	410	560	1130	1070
Design pressure (max/min)		MPa	4.15/1.28	4.1/1.3	4.15/1.6	4.15/1.6	4.28/1.6
Pipe size	Liquid	mm	6.35	6.35	6.35	6.35	6.35
	Gas	mm	9.52	9.52	12.70	12.70	15.88
Noise level (indoor unit)		dB (A)	22	23	24	26	30
Indoor Unit	Dimensions (WxHxD)	mm	791x255x198	791x255x198	791x255x198	890x300x223	890x300x223
	Packaging (WxHxD)	mm	877x242x305	877x242x305	877x242x305	982x287x352	982x287x352
	Net weight	kg	7.5	7.5	8	10.5	10.5
	Gross weight	kg	9	9	9.5	12.5	12.5
Noise level (outdoor unit)		dB (A)	48	49	49	50	51
Outdoor Unit	Dimensions (WxHxD)	mm	660x482x240	660x482x240	660x482x240	780x540x260	860x667x310
	Packaging (WxHxD)	mm	757x507x302	757x507x302	757x507x302	892x565x343	978x700x402
	Net weight	kg	22.5	23	25	35.5	46
	Gross weight	kg	25	25.5	27	38	51
Waterproofing class (indoor/outdoor unit)			IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Electrical protection class (indoor/outdoor unit)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Working temperature		°C	16...30	16...30	16...30	16...30	16...30
Working temperature range (cooling/heating)		°C	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45/ -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26
Energy efficiency class			A	A	A	A	A

CABLE SPECIFICATIONS

Model	Cable diameter, mm ²		Model	The power of the fuse / circuit breaker, A	
	Power	Connec-ting		indoor unit	outdoor unit
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	1.0	1.0	NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	3.15/5	15
NT-77HS18	2.5	1.5	NT-77HS18	3.15/5	20
NT-77HS24	2.5	2.5	NT-77HS24	3.15/5	30

8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the NEWTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://newtek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178. General Service Center: 000 "Larina-Servis", Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity.



10. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: LLC Larina-Electronics. Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 36 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

- The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
 - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of

its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

- The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
 - the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
- The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
- The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by NEWTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

- Եթե չեք օգտագործում սարքը երկար ժամանակ, ապա անվտանգության նկատառումներից ելնելով՝ անջատեք խրոցը վարդակից:
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ մի փորձեք անջատել այն՝ օգտագործելով ավտոմատ անջատիչը կամ դուրս քաշելով խրոցը վարդակից. կայծը կարող է հրդեհ առաջացնել:
- Անհրաժեշտ է ամուր տեղադրել էլեկտրական խրոցը վարդակի մեջ: Հակառակ դեպքում դա կարող է հանգեցնել էլեկտրական ցնցման, գերտաքացման և նույնիսկ հրդեհի բռնկման:
- Մի խճճեք, մի սեղմեք և մի քաշեք հոսանքի լարը, որպեսզի չվնասեք այն: Վնասված հոսանքի լարը կարող է հանգեցնել էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի բռնկման:
- Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և մի միացրեք սարքը վարդակին, որին միացված են էլեկտրաէներգիայի այլ սպառողներ:
- Խնդիրներ առաջանալու դեպքում նախ անջատեք սարքը հեռակառավարման վահանակով. Հետո անջատեք այն էլեկտրացանցից:
- Մի դիպչեք պտտվող թիակներին. դրանք կարող են սեղմել Ձեր մատը, և դա կարող է նաև հանգեցնել սարքի մասերի վնասմանը:
- Մի դիպչեք սարքի բլրկի ներքին կոճակներին թաց ձեռքերով:
- Սարքի աշխատանքի ընթացքում երբեք մի տեղադրեք ծողիկներ և այլ կողմնակի առարկաներ կորպուսի անցքերի մեջ: Դա կարող է վնասել և փչացնել սարքը:
- Մի տեղադրեք որևէ առարկաներ (հատկապես ջրով կամ այլ հեղուկներով լցված անոթներ) սարքի արտաքին կամ ներքին բլրկի վրա:
- Մի լվացրեք սարքը ջրով. դա կարող է էլեկտրական ցնցում առաջացնել:
- Այս սարքի և բաց կրակով աշխատող սարքերի (գազօջախ և այլն) միաժամանակյա աշխատանքի դեպքում անհրաժեշտ է հաճախակի օդափոխել տարածքը: Անբավարար օդափոխությունը կարող է հանգեցնել թթվածնի պակասի:
- Թույլ մի տվեք, որ օդի հոսք ընկնի գազի այրիչների և վառարանների վրա:
- Երբեք մի թույլատրեք երեխաներին գործարկել սարքը:

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐՁԵԼԻ ՍՊԱՌՈՐ

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին: Տեղադրման աշխատանքները պետք է իրականացվեն միայն որակավորված լիազորված մասնագետի կողմից՝ էլեկտրական տեղադրման կանոններին համապատասխան:

Մի փորձեք ինքնուրույն տեղադրել սարքը:
Ոչ որակավորված տեղադրումը կարող է հանգեցնել սարքի սխալ գործարկմանը կամ խափանմանը:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿ

Տարածքում (սենյակում) հարմարավետ ջերմաստիճան պահպանելու համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վնասվածքի փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Օ գ ո տ ա գ ո Ր Ժ Ե Ք Ի ա մ ա պ ա տ ա ս խ ա ն էլեկտրաէներգիայի աղբյուրը տեխնիկական անձնագրի մեջ նշված տեղակայության համաձայն, հակառակ դեպքում լուրջ անսպառնալիք կարող է առաջանալ կամ հրդեհ բռնկվել:
- Ձեր էլեկտրամատակարարման ցանցը պետք է անապայման հողանցում ունենա:
- Թույլ մի տվեք, որ էլեկտրական խրոցը կեղտոտվի: Միշտ ամուր տեղադրեք խրոցը էլեկտրական վարդակի մեջ: Կեղտոտված կամ ոչ ամուր միացված խրոցը կարող է հանգեցնել հրդեհի բռնկման կամ էլեկտրական ցնցման:

ՀՊՈՒՇԱՑՈՒՄ

- Մի տեղադրեք սարքը արևի ուղիղ ճառագայթների ներքո:
- Մի արգելափակեք օդի մուտքի ու ելքի անցքերը. դա կնվազեցնի սառնեցման կամ ջեռուցման հզորությունը և կարող է վնասել սարքը:
- Սառը օդի երկարատև և ազդեցությունը կվաճառեք արագացնի Ձեր ֆիզիկական վիճակը և առողջական խնդիրներ կառաջացնի:
- Սարքը օգտագործելուց հետո օդափոխեք տարածքը:
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ փակեք պատուհաններն ու դռները, հակառակ դեպքում սառնեցման և ջեռուցման հզորությունները կկրճատվեն:
- Արգելվում է տեղադրել այս սարքը բարձր խոնավություն ունեցող տարածքներում, ինչպես նաև այն վայրերում, որտեղ ագրեսիվ քիմիական նյութերի գոլորշիներ են արտանետվում:
- Եթե էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք սարքը

Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական կամ մտավոր սահմանափակ կարողություններ ունեցող անձանց, երեխաների կամ նման սարքեր օգտագործելու բավարար փորձ չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ!

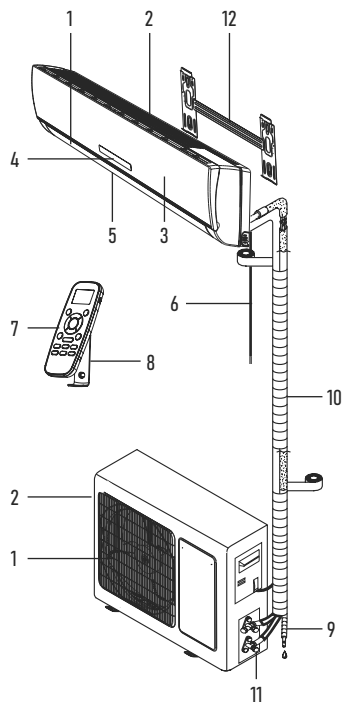
- Այս օդափոխության համակարգը կարելի է օգտագործել միայն կենցաղային նպատակներով:
- Սարքի օգտագործման ընթացքում առաջացած արտակարգ իրավիճակների դեպքում (վառելահոտ, կողմնակի աղմուկ և այլն) անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:
- Էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը. դա կարող է հանգեցնել էլեկտրական ցնցման:

2. ԿՈՄՍԼԵԿԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Օդափոխության «Սպլիտ» տեսակի համակարգ՝
 - Արտաքին բլոկ - 1 հատ
 - Ներքին բլոկ - 1 հատ
 - Ներքին բլոկի մոնտաժային վահանակ - 1 հատ
 - Հեռակառավարման վահանակ - 1 հատ
 - Պատի ամրացում հեռակառավարման համար - 1 հատ
 - Հեռակառավարման վահանակի մարտկոց - 2 հատ
 - Մոնտաժման միջոցներ (ծորակ, ջրահեռացման ծալքավոր խողովակ, ռետինե օղակ, 4 պտուտակամեր, ջերմամեկուսացման կտրվածք, 6 ինքնակաշուկ պտուտակ, 6 դյուբել, խցան) - 1 հավաքածու
 - Նուրբ գտիչներ՝
 - Հակաբակտերիային արծաթիոնային ֆիլտր - 1 հատ
 - Կենսաֆիլտր* - 1 հատ
 - Բաղադրիչ ֆիլտր* - 1 հատ
 - Ածխածնի ֆիլտր* - 1 հատ
- *մատակարարվում են ընտրովի

3. ՍՊԼԻՏ-ՀԱՄԱԿԱՐԳ ՍԱՐՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾԵՒ ՆԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Օդի ելքի անցք
2. Օդի մուտքի անցք
3. Դիմային վահանակ
4. Էկրան
5. Շերտավարագույրներ
6. Սևուցման լար
7. Հեռակառավարման վահանակ
8. Պատի ամրացում հեռակառավարման վահանակի համար
9. Ջրահեռացման փողրակ
10. Սառնագենտ / Հեղուկի խողովակ
11. Չափիչ խցան
12. Ներքին բլոկի մոնտաժային վահանակ (պանել)

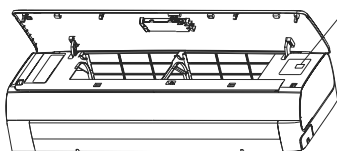


4. ՍԱՐՔԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄԸ ԶԵՌՔՈՎ ՄԵԿԱՐԿԵԼՈՒ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑԸ

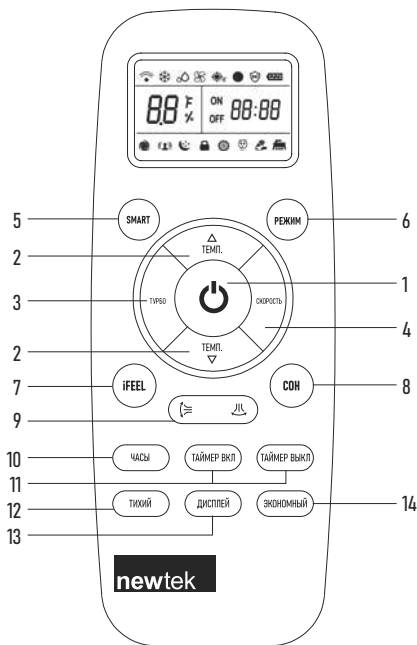
Եթե հեռակառավարման վահանակը կորել է կամ մարտկոցները սպառվել են, կարող եք օգտագործել ձեռքով մեկնարկելու կոճակը:

Դա անելու համար գգուշորեն բարձրացրեք ներքին բլոկի առջևի վահանակը և կարճատև սեղմեք ձեռքով մեկնարկելու կոճակը: Սպլիտ համակարգը կսկսի աշխատել ավտոմատ ռեժիմում: Ձեռքով մեկնարկելու կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում սարքը կանջատվի:

Ձեռնարկի մեկնարկի կոճակ



ՀԵՌԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՋԱՆԱԿԻ ԿՈՃԱԿՆԵՐԸ



ՀԵՌԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՋԱՆԱԿԻ ԷԿՐԱՆԻ ՑՈՒՑԻՑԷՆԵՐԻ (ԻՆԴԻԿԱՏՈՐՆԵՐԻ) ԼՆԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

	Ազդանշանի ընդունում		«Երազ 1» ռեժիմ
	«Հովաքցում» ռեժիմ		«Երազ 2» ռեժիմ
	«Ջրագրկում» ռեժիմ		«Երազ 3» ռեժիմ
	«Օդափոխություն» ռեժիմ		«Երազ 4» ռեժիմ
	«Ջեռուցում» ռեժիմ		Արգելափակում
	«Ջեռուցում 8 °C» (ընտրովի) ռեժիմ		Փշելու շատ ցածր արագություն
	SMART ռեժիմ		Փշելու ցածր արագություն
	HI-NANO (ընտրովի) ռեժիմ		Փշելու միջին արագություն
	Մարտկոցի լիցքավորում		Փշելու բարձր արագություն
	«Տուրբո» ռեժիմ		Փշելու շատ բարձր արագություն

	I Feel ռեժիմ		Փշելու ավտոմատ արագություն
	Անադունկ ռեժիմ		Էկոնոմ ռեժիմ (ընտրովի)
	Մաքրում (ընտրովի) ռեժիմ		Աշխատանքի հզորություն (ընտրովի)
ON OFF 88:88		Ժամանակ / Ժամանակաչափ	
88°F		Ջերմաստիճան	

ՀԵՌԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՋԱՆԱԿԻ ԿՈՃԱԿՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

1. «ՕՆ/ՈՖՖ» ԿՈՃԱԿ Ծ

- Սարքը միացնելու/անջատելու համար սեղմեք (1) կոճակը: Սարքի աշխատանքի ընթացքում ներքին միավորի վրայի աշխատանքի ցուցիչը վառվում է:
- Պաշտպանիչ կառուցվածքի գործարկման արդյունքում օդորակիչի (կոնդիցիոներ) աշխատանքը դադարեցնելուց հետո այն կարող էք վերսկսել 3 րոպե հետո:
- Հոսանքի արդյունքի միակալուց հետո օդորակիչը սկսում է աշխատել 20 վայրկյանից ոչ շուտ:
- Պաշտպանիչ կառուցվածքի գործարկման արդյունքում անջատվելու դեպքում միացնելու համար սեղմեք «ՕՆ/ՈՖՖ» կոճակը:
- Երբ օդորակիչը անջատվում է պաշտպանիչ կառուցվածքի գործարկման արդյունքում, ժամանակաչափի բոլոր պարամետրերը վերակայվում են:

2. ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ ԲԱՐՑՐԱՑՄԱՆ/ԻՋԵՑՄԱՆ ԿՈՃԱԿՆԵՐ

- (2) կոճակների օգնությամբ սահմանեք օդի մատակարարման ջերմաստիճանի անհրաժեշտ արժեքը: Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմում ավելացնում / նվազեցնում է արժեքը 1 °C-ով:
- Օպտիմալ արժեքներ.
- «Հովաքցում», «Ջեռուցում»՝ 16 - 30 °C;
 - «Չորացում»՝ -7 - 7 °C;
 - «Օդափոխում» չի կարգավորվում:
- ՆՇՈՒՄ.** °C/°F չափման միավորը փոխելու համար միաժամանակ սեղմեք և 3 վայրկյան պահեք «РЕЖИМ» և TEMP. կոճակները:

3. «ՏՈՒՐԲՈ» ՌԵՋԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

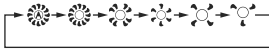
Կոճակը սեղմումն ակտիվացնում է «ՏՈՒՐԲՈ» ռեժիմը: «Հովաքցում», «Չորացում» կամ «Օդափոխում» ռեժիմում ակտիվացնելիս օդի հոսքի ջերմաստիճանը սահմանվում է 16 °C արժեքով: «Ջեռուցում» ռեժիմում ակտիվացնելիս օդի հոսքի ջերմաստիճանը սահմանվում է 30 °C արժեքով:

Ռեժիմը չեղարկելու համար սեղմեք կոճակներից որևէ մեկը՝ «ТУРБО», «РЕЖИМ», «КОРОСТЬ», «ОС/ОФФ», «ТИХИЙ», «СОН»: Էկրանի վրա ռեժիմի ցուցիչը կմարի:

4. ՓՇԵԼՈՒ ԱՐԱԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ ԿՈՃԱԿ

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմում փոխում է օդորակիչի փշելու արագությունը հետևյալ հաջորդականությամբ՝ «Ավտոմատ» / «Շատ Բարձր» / «Բարձր» / «Միջին» / «Ցածր» / «Շատ Ցածր»:

Հեռակառավարման վահանակի Էկրանի արտացոլվում
Է համապատասխան ցուցիչը.



5. SMART ՌԵԺԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

SMART ռեժիմում օդորակիչի համակարգը ավտոմատ կերպով կարգավորում է աշխատանքի ռեժիմը, օդի հոսքի ջերմաստիճանը, փչելու արագությունը, օդի հոսքի ուղղությունը և այլն՝ սենյակի ջերմաստիճանին համապատասխան՝ օգտագործողի ավելի հարմարավետ կացության համար: Ակտիվ SMART ռեժիմով դուք կարող եք ինքնուրույն կարգավորել փչելու արագությունը և շերտավարագույրների դիրքը: Ռեժիմից դուրս գալու համար սեղմեք «РЕЖИМ» (6) կոճակը:

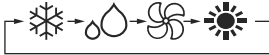
ԼԵՈՒՄ.

- «ՏՈՒՐՐԱՆ» ռեժիմում ֆունկցիան ակտիվ չէ:
- Էկոնոմ ռեժիմի ակտիվացումն անհնար է:

6. ՌԵԺԻՄԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՃԱԿ

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմում փոխում է օդորակիչի աշխատանքի ռեժիմը հետևյալ հաջորդականությամբ՝ «Հովացում» / «Չորացում» / «Օդափոխում» / «Ջեռուցում».

Հեռակառավարման վահանակի Էկրանի արտացոլվում
Է համապատասխան ցուցիչը.



ԼԵՈՒՄ. «Ջեռուցում» ռեժիմի ակտիվացման ժամանակ տաք օդը կկկիչի հոսել 2-5 րոպե հետո: «Ջեռուցում» ռեժիմում աշխատելիս արտաքին բյուրի հալեցման ռեժիմը պարբերաբար ակտիվանում է: Գործընթացը տևում է 2-ից 5 րոպե: Հալեցման ընթացքում Ներքին բյուրի օդափոխիչների աշխատանքը դադարում է:

7. I FEEL ՌԵԺԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

Այս ռեժիմում հեռակառավարման վահանակում Ներկառուցված տվիչը կարողում է սենյակում ջերմաստիճանի մասին ինֆորմացիան: Այսպիսով, սարքի շահագործման ընթացքում օդի հոսքի ջերմաստիճանը և փչելու արագությունը սահմանվում են ավտոմատ կերպով:

Գործառնություն ակտիվացնելու համար սեղմեք iFEEL (7) կոճակը, համապատասխան ցուցիչը կլուսավորվի հեռակառավարման վահանակի Էկրանին: Գործառնություն անջատելու համար կրկին սեղմեք կոճակը: Ինդիկատորը կմարի:

ԼԵՈՒՄ. Էլեկտրաէներգիան խնայելու համար խորհուրդ է տրվում անջատել այս գործառնությունը:

8. «ԵՐԱՂ» ՌԵԺԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

«ԵՐԱՂ» ֆունկցիան ապահովում է քնի ավելի հարմարավետ պայմաններ: Սարքը ավտոմատ կերպով սահմանում է օդափոխիչի ցածր արագությունը և անջատվում է 8 ժամյա աշխատանքից հետո:

Այս գործառնությունը կարող է ակտիվացվել «Հովացում», «Ջեռուցում», «Չորացում» ռեժիմներում: Գործառնություն ակտիվացնելու համար սեղմեք «COH» կոճակը (8): Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմում փոխում է գործողություն ռեժիմը՝ «Երազ 1», «Երազ 2», «Երազ 3», «Երազ 4»:

Հեռակառավարման վահանակի Էկրանի արտացոլվում
Է համապատասխան ցուցիչը.



ԵՐԱՂ 1

- Եթե սարքը 2 ժամվա ընթացքում աշխատում է հովացման վրա, սահմանված ջերմաստիճանը կբարձրանա 2 °C-ով: Այնուհետև ջերմաստիճանը ֆիքսվում է:
- Եթե սարքը 2 ժամվա ընթացքում աշխատում է ջեռուցման վրա, սահմանված ջերմաստիճանը կիջնի 2 °C-ով: Այնուհետև ջերմաստիճանը ֆիքսվում է:

ԵՐԱՂ 2

- Սահմանված ջերմաստիճանը կբարձրանա 2 °C-ով, երբ սարքը առաջին 2 ժամվա ընթացքում աշխատում է հովացման համար, 6 ժամ աշխատելուց հետո կկվազի 1 °C-ով, այնուհետև 7 ժամ աշխատելուց հետո կկվազի 1 °C-ով:
- Սահմանված ջերմաստիճանը կկվազի 2 °C-ով, երբ սարքը 2 ժամվա ընթացքում աշխատում է առաջին ջեռուցման համար, 6 ժամ աշխատելուց հետո կբարձրանա 1 °C, ապա 7 ժամ աշխատելուց հետո կբարձրանա 1 °C:

ԵՐԱՂ 3

- Սահմանված ջերմաստիճանը կբարձրանա 1 °C-ով, երբ սարքը աշխատում է 1 ժամ հովացման համար, 2 ժամ աշխատելուց հետո կբարձրանա 2 °C-ով, այնուհետև 6 ժամ աշխատելուց հետո կիջնի 2 °C-ով, 7 ժամ աշխատելուց հետո կիջնի 1 °C-ով:
- Սահմանված ջերմաստիճանը կկվազի 2 °C-ով, երբ սարքը աշխատում է 1 ժամ ջեռուցման համար, կկվազի 2 °C-ով 2 ժամ աշխատելուց հետո, այնուհետև կբարձրանա 2 °C 6 ժամ աշխատելուց հետո, կբարձրանա 2 °C 7 ժամ աշխատելուց հետո:

ԵՐԱՂ 4. սահմանված ջերմաստիճանը կմնա մշտական:

ԼԵՈՒՄՆԵՐ.

- Ռեժիմն անջատելու համար սեղմեք «ТРЕВО», SMART, «ЭКОНОМНИЙ», «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ» կոճակներից որևէ մեկը:
- Սեղմեք և 5 վայրկյան պահեք «ЭКОНОМНИЙ» կոճակը «ԵՐԱՂ» ռեժիմից դուրս գալու և Էներգոխնայողության ռեժիմն ակտիվացնելու համար:

9. ՈՒՂՂԱՆԱԶԱՑ / ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ ԵՐԱԿԱՐԱԳՈՒՅՐՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ԿՈՃԱԿ

Սարքը միացնելուց հետո ուղղահայաց / հորիզոնական օդի հոսքը ավտոմատ կերպով կարգավորվում է որոշակի անկյան տակ՝ ըստ աշխատանքի ռեժիմի: «Հովացում», «Չորացում» աշխատանքի ռեժիմներում շերտավարագույրները ճնշվում են հորիզոնական: «Ջեռուցում», «Օդափոխում» աշխատանքի ռեժիմներում շերտավարագույրները ուղղահայաց են ճնշվում:

Օդի հոսքի ուղղությունը կարող է կարգավորել հեռակառավարման վահանակի (➤, ➤) կոճակների միջոցով:

ԼԵՈՒՄՆԵՐ.

- Հեռքով մի շրջեք շերտավարագույրները, դա կարող է հանգեցնել անսարքության: Այս դեպքում նախ անջատեք սարքը և անջատեք հոսանքի մատակարարումը, այնուհետև Նորից միացրեք այն:

• «Հովազում» կամ «Չորացում» ռեժիմում ավելի լավ է թույլ չտալ ուղղահայաց կարգավորմամբ շերտավարագույրների երկար թեքությունը դեպի ներքև, որպեսզի կանխել կոկոնեմատի մուտքը:

ՌԻԵԱՆՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Այս մոդելում ուղղահայաց շերտավարագույրների ճշգրտում չկա:

10. ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՍԱՀՄԱՆՄԱՆ ԿՈՃԱԿ

«ԿԱՇԻ» (10) կոճակի օգնությամբ կարելի է սահմանել ընթացիկ ժամանակը հեռակառավարման վահանակի վրա: Դա անելու համար մեն անգամ սեղմեք կոճակը, ժամացույցի կարգավորումը կուսավորվի Եկրանին: (2) կոճակների օգնությամբ սահմանեք ժամացույցը: Եվս մեն անգամ սեղմեք «ԿԱՇԻ» կոճակը, սահմանված ժամանակը կփքսվի:

11. ԺԱՄԱՆԱԿԱԶԱՓԻ ՄԻԱՑՄԱՆ/ԱՆՋԱՏՄԱՆ ԿՈՃԱԿՆԵՐԸ

Ժամանակաչափին ակտիվացնելու համար սեղմեք «ТАЙМЕР ВКЛ» (11) կոճակը, Եկրանի վրա կվառվի ՕՆ 12:00 ցուցիչը: (2) կոճակների օգնությամբ սահմանեք անհրաժեշտ արժեքը: Ընտրելուց հետո կրկին սեղմեք «ТАЙМЕР ВКЛ» կոճակը: Կհնչի ծայնային ազդանշան, սահմանված ժամանակաչափը կակտիվանա: Ժամանակաչափը չեղարկելու համար սեղմեք «ТАЙМЕР ВЫКЛ» կոճակը:

ՆՇՈՒՄ. «ТАЙМЕР ВЫКЛ» կոճակի օգնությամբ կարող եք սահմանել սարքի ավտոմատ անջատումը:

12. ԱՆԱՐՄՈՒԿ ՌԵԺԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

Այս ռեժիմում սարքը կաշխատի ավելի ցածր աղմուկի մակարդակով: Ակտիվացման համար սեղմեք «ТИХИЙ» (12) կոճակը, համապատասխան ցուցիչը կուսավորվի հեռակառավարման վահանակի Եկրանին: Երբ ֆունկցիան անջատված է, ցուցիչը կմարի: ՆՇՈՒՄ. ռեժիմի անջատելու համար սեղմեք «РЕЖИМ», «СКОРОСТЬ», «SMART», «ОУ/ՈՖՖ», «ЭКОНОМНИЙ», «ТИХИЙ», «TYPEO» կոճակներից որևէ մեկը:

13. ԷԿՐԱՆԻ ԼՈՒՑՍԻ ՄԻԱՑՄԱՆ/ԱՆՋԱՏՄԱՆ ԿՈՃԱԿ

Հեռակառավարման Եկրանի լույսը միացնելու/անջատելու համար սեղմեք «ДИСПЛЕЙ» (13) կոճակը:

14. ԷԿՈՆՈՄ ՌԵԺԻՄԻ ԿՈՃԱԿ

Այս ռեժիմում օդորակիչը ապահովում է Էներգիայի խնայողություն ԷլեկտրաԷներգիայի ավելի քիչ սպառման հաշվին: Ակտիվացման համար սեղմեք «ЭКОНОМНИЙ» (14) կոճակը, համապատասխան ցուցիչը կուսավորվի հեռակառավարման վահանակի Եկրանին: Երբ գործառնություն անջատված է, ցուցիչը կմարի:

ՆՇՈՒՄՆԵՐ.

- Ֆունկցիան ակտիվ չէ SMART, «ՏՈՒՐԲՈ», «Հզորության ճշգրտում» ռեժիմներում:
- Ռեժիմի անջատելու համար սեղմեք «ОУ/ՈՖՖ», «РЕЖИМ», «ТЕМПЕРАТУРА», «СКОРОСТЬ», «СОН», «ТИХИЙ», «ЭКОНОМНИЙ» կոճակներից որևէ մեկը:

ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՖՈՒՆԿՑԻԱՆԵՐ ԵՎ ՌԵԺԻՄՆԵՐ ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՈՒՄ

Արգելափակումը կարգավորելու համար միաժամանակ սեղմեք և 2 վայրկյան պահեք «ТАЙМЕР ВКЛ», «ТАЙМЕР ВЫКЛ» կոճակները: Համապատասխան ցուցիչը կուսավորվի հեռակառավարման վահանակի

Եկրանին: Գործառնություն չեղարկելու համար կրկնեք Նախորդ գործողությունը: Եկրանին ցուցիչը կմարի:

ՄԱՐՏԿՈՆԵՐԻ ՏԵՂԱՐԴՈՒՄԸ ԵՎ ՓՈԽԱՌԻՆՈՒՄԸ

Հեռակառավարման վահանակը գործարկելու համար օգտագործվում են երկու AAA մարտկոցներ: Բացեք մարտկոցի խցիկի կափարիչը և տեղադրեք մարտկոցները՝ ըստ խցիկի պատին նշված «+» և «-» խորհրդանիշներին:

Մարտկոցները փոխելու համար հետևեք Նույն ընթացակարգին:

ՆՇՈՒՄ

1. Մարտկոցները փոխելիս մի օգտագործեք հին կամ այլ տեսակի մարտկոցներ: Դա կարող է հանգեցնել հեռակառավարման վահանակի անսարքության:
2. Եթե 1 մամից ավելի չեք օգտագործում հեռակառավարման վահանակը, ապա հանեք մարտկոցները, քանի որ դրանք կարող են արտաիսսել և վնասել հեռակառավարման վահանակը:
3. Սարքի ամենօրյա օգտագործման դեպքում մարտկոցի ծառայության ժամկետը մոտ 6 ամիս է:
4. Փոխեք մարտկոցները, եթե հեռակառավարման հրամանների ծայնային հաստատում չկա կամ ազդանշանի փոխանցման պատկերակը անհետացել է:

5. ՍԱՐՔԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄԸ ԵՎ ԽՆԱՄՔԸ

ՌԻԵԱՆՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Տեխնիկական սպասարկումից առաջ անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից:

ՆԵՐՔԻՆ ԸԼՈՒԿԻ ԴԻՄԱՅՆԻ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԽՆԱՄՔԸ

Սարքի մանրակրկիտ խնամքը և ժամանակին մաքրումը երկարացնում են դրա ծառայության ժամկետը և խնայում ԷլեկտրաԷներգիան: Մաքրելիս ուշադրություն դարձրեք հետևյալ խորհուրդներին.

- սարքը սրբելիս կանգնեք կայուն մակերևույթի վրա, այլապես ընկնելու դեպքում կարող եք վնասել սարքը կամ վնասել ինքնըզ ձեզ,
- դիմալի վահանակը հանելիս վնասված չստանալու համար մի դիպեք կորպուսի մետաղական մասերին,
- սարքի դիմալի վահանակը և հեռակառավարման վահանակը մաքրելիս օգտագործեք խոնավ կտոր, եթե հնարավոր չէ մաքրել կեղտը չոր կտորով:

ՆՇՈՒՄ

1. Մի լվացրեք սարքը և հեռակառավարման վահանակը ջրով:
2. Մաքրելիս մի օգտագործեք ալկոհոլ, բենզին, յուղ կամ լաք:
3. Ուժեղ ճնշում մի գործադրեք դիմալի վահանակի մակերեսի վրա. այն կարող է ընկնել:
4. Մաքրելիս մի օգտագործեք կոշտ մաքրող միջոցներ կամ մետաղյա սպունգներ, քանի որ դա կարող է վնասել սարքի մակերեսը:
5. Ջրի ջերմաստիճանը չպետք է գերազանցի 45 °C: Դա կարող է հանգեցնել պլաստիկ մակերեսի դեֆորմացիային կամ գունաթափմանը:

ՕՂԻ ՖԻԼՏՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ

1. Բարձրաճնշք դիմալի վահանակը մինչև վերջ, ապա բարձրացրեք օդի ֆիլտրի դուրս ցցված մասը և հանեք այն:

2. Մաքրեք ֆիլտրը փոշեկուլով կամ լվացրեք ջրով: Եթե ֆիլտրը շատ կեղտոտ է, լվացրեք այն տաք ջրով և մեղմ լվացող միջոցներով: Մանրակրկիտ չորացրեք ֆիլտրը ստվերոտ տեղում:
3. Փոխեք ֆիլտրը և փակեք դիմային վահանակը:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՐԱՐԱԿՈՒՄ

Սեզոնի ավարտին

- Անհրաժեշտ է կատարել հետևյալ գործողությունները՝
- երկար ժամանակով միացրեք սալիտ համակարգը «ՕՂԱՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆ» ռեժիմում,
 - հետո անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից,
 - մաքրեք օդի ֆիլտրը,
 - մաքրեք ներքին և արտաքին բլոկերը չոր, փափուկ անձեռոցիկով,
 - հաևեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակից:

Սեզոնի սկզբում

- Անհրաժեշտ է կատարել հետևյալ գործողությունները՝
- համոզվեք, որ ներքին և արտաքին բլոկերի օդի ընդունման ու արտանետման տեղերը արգելափակված չեն,
 - համոզվեք, որ արտաքին բլոկը ժանգոտված և քայքայված չէ,
 - համոզվեք, որ օդի ֆիլտրը մաքրված է,
 - միացրեք սարքը Էլեկտրական ցանցին,
 - տեղադրեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակի մեջ:

6. ՀԱՆՐԱԿՈՐ ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԼՈՒՑՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ

1	Սալիտ համակարգը չի միանում	– խրոցը ամուր միացված չէ Էլեկտրական վարդակին – հեռակառավարման վահանակի մարտկոցները լիցքաթափված են – միացել է պաշտպանական համակարգը – Էլեկտրացանցի մեջ բավարար լարում չկա
2	Օդը չի սառում կամ չի տաքանում	Սառեցնողը հովացուցիչ նյութի արտահոսք ներքին և արտաքին բլոկների հանգույցներում, դուք պետք է զանգահարեք տեղադրողներին, որպեսզի ստուգեք դրանց տեղադրման որակը:
3	Սալիտ համակարգի կառավարման խափա-նումներ	Եթե շատ խափանումներ կան (չափազանց մեծ ստատիկ Էլեկտրականություն, Էլեկտրամատակարարման անջատումներ), սարքը կարող է աշխատել ընդհատումներով: Այս դեպքում անջատեք օդորակիչ համակարգը Էլեկտրական ցանցից և 2-3 վայրկյան անց կրկին միացրեք այն

4	Միանգամից չի միանում	Աշխատանքի ընթացքում ռեժիմի փոփոխությունը կգործի 3 րոպե անց
5	Shad հոտ	Սալիտ համակարգը աշխատանքի ընթացքում կարող է կլանել տհաճ հոտերը (օրինակ՝ կահույքի, ծխախոտի), որոնք արտագաղվում են օդը փչելիս
6	Հոսող ջրի աղմուկ	– պայմանավորված է օդորակիչի համակարգում սառնագենտի շրջանառությամբ և անսարքություն չէ – ջեռուցման ընթացքում հալեցման ձայնն է
7	Ճաքճքոցի ձայն	Ձայնը կարող է առաջանալ ջերմաստիճանի փոփոխության արդյունքում դիմային վահանակի ընդլայնումից կամ կծկումից
8	Ելքի անցքից խոնավություն է տարածվում	խոնավությունը առաջանում է, եթե սենյակի օդը շատ է սառում սառեցման կամ չորացման ռեժիմում սառը օդի արտանետման հետևանքով
9	«ՋԵՌՈՒՑՈՒՄ» ռեժիմը գործարկելիս օդը միանգամից դուրս չի գալիս	Սալիտ համակարգը պատրաստ չէ բավարար քանակությամբ տաք օդ ապահովել: Խնդրում ենք սպասել 2-5 րոպե
10	Ջեռուցման ռեժիմում օդի հոսքը կանգ է առնում 5-10 րոպե	Սարքն ինքնաբերաբար հալչում է, արտաքին մակերեսին գոլորշիներ են հայտնվում: Հալչելուց հետո օդորակիչ համակարգը կշարունակի ինքնաբերաբար աշխատել
11	Հեռակառավարման համակարգը սխալ է աշխատում	– ազդանշանի ընդունիչի և հեռակառավարման վահանակի միջև խոչընդոտներ կան – մարտկոցները լիցքաթափված են

7. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

ՄՈԴԵԼ			NT-77HS07	NT-77HS09	NT-77HS12	NT-77HS18	NT-77HS24	
Սևուցման աղբյուրը		Վ/Հց	Առաջարկվող միջակայքը - 220-240 /~50, թույլատրելի միջակայքը - 189-252 /~50					
Սառեցում	Արդյունավետությունը	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000	
		Վտ	2050	2640	3520	5500	7030	
	Նոմինալ հզորությունը	Վտ	630	820	1090	1660	2190	
	Նոմինալ հոսանքը	Ա	3.4	3.5	4.7	7.4	16.1	
	EER		3.21	3.21	3.21	3.31	3.21	
Զեռուցում	Արդյունավետությունը	BTU/h	7000	9000	12000	18000	24000	
		Վտ	2350	2640	3520	5800	7330	
	Նոմինալ հզորությունը	Վտ	650	730	970	1550	2000	
	Նոմինալ հոսանքը	Ա	3.1	3.2	4.2	6.8	15.5	
	COP		3.61	3.61	3.61	3.74	3.61	
Օդի շրջանառությունը		(մ³/ժ)	500/1600	550/1600	650/1800	990/2500	1190/3700	
Կոմպրեսոր	Տեսակ		Պտտվող	Պտտվող	Պտտվող	Պտտվող	Պտտվող	
	Արտադրող		LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	LANDA (GREE)	TOSHIBA/ GMCC	TOSHIBA/ GMCC	
Սառնագետ / Սառնագետի լիցքավորում			R32/370	R32/410	R32/560	R32/1130	R32/1070	
Փահափակված ճնշումը (max/min)			ՄՊա	4.15/1.28	4.1/1.3	4.15/1.6	4.15/1.6	4.28/1.6
Խողովակների չափը (Հեղուկ / Գազի)			մմ	6.35/9.52	6.35/9.52	6.35/12.70	6.35/12.70	6.35/15.88
Աղմուկի մակարդակը (ներքին բլոկ)			դԲ (Ա)	22	23	24	26	30
Ներքին բլոկ	Չափերը (ԼxԲxԽ)	մմ	791x255x198	791x255x198	791x255x198	890x300x223	890x300x223	
	Փաթեթավորումը (ԼxԲxԽ)	մմ	877x242x305	877x242x305	877x242x305	982x287x352	982x287x352	
	Հտաքաշը / Համախառն քաշը	կգ	7.5/9	7.5/9	8/9.5	10.5/12.5	10.5/12.5	
Աղմուկի մակարդակը (արտաքին բլոկ)			դԲ (Ա)	48	49	49	50	51
Արտաքին բլոկ	Չափերը (ԼxԲxԽ)	մմ	660x482x240	660x482x240	660x482x240	780x540x260	860x667x310	
	Փաթեթավորումը (ԼxԲxԽ)	մմ	757x507x302	757x507x302	757x507x302	892x565x343	978x700x402	
	Հտաքաշը / Համախառն քաշը	կգ	22.5/25	23/25.5	25/27	35.5/38	46/51	
Զրամեկուսացման դասակարգը (ներքին / արտաքին բլոկ)				IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	
Էլեկտրական պաշտպանության դասակարգը (ներքին / արտաքին բլոկ)			Class	I/I	I/I	I/I	I/I	
Սահմանվող ջերմաստիճանի միջակայքը			°C	16...30	16...30	16...30	16...30	16...30
Զերմաստիճանի գործող միջակայքը (սառեցում / ջեռուցում)			°C	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45/ -7...+26	+18...+45 -7...+26	+18...+45 -7...+26
Էներգախնայողության դասակարգը				A	A	A	A	A

ՄԱԼՈՒԽԻ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ

Մոդել	Մալուխի տրամագիծը, մմ²		Մոդել	Ապահովիչի / անջատիչի հզորությունը, Ա	
	Էլեկտր-ական մալուխ	Միացման մալուխ		Ներքին բլոկ	արտաքին բլոկ
NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	1.0	1.0	NT-77HS07, NT-77HS09, NT-77HS12	3.15/5	15
NT-77HS18	2.5	1.5	NT-77HS18	3.15/5	20
NT-77HS24	2.5	2.5	NT-77HS24	3.15/5	30

8. ԵՐԱՍՏԱՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏՈՒՑԱԿՆԵՐԸ, ՄԱՐԺԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱԵՄԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է ամանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

9. ՄԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Նյս ապրանքի ծառայության ժամկետը 10 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմել ձեր մոտակա սպասարկման կետին՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմել TM NEWTEK-ի լիազորված սպասարկման կետին: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://newtek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (861) 24-00-178: Գլխավոր սպասարկման կետերում՝ ՄՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:



10. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ՕՕՕ Լարինա-Էլեկտրոնիքս: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուս, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՁԵԼԻ ՄՈՒԴՈՂՈՒՄ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՈՒՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է՝ գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է՝ ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը՝ վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է: 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրամոնիտինգային տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրամոնիտինգային արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «NEWTEK»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

newtek

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок / Талон барлық
мөрбаңдар мен белгілер болған жағдайда жарамды / Կտրուխը
վավեր է, Ժող առևս են բոլոր ամսականչերը և նշաններ /
The coupon is valid if all stamps and marks are present

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы /
 Կաճառող ընկերության իրավաբանական հասցե / Legal
 address of the seller

Ֆիրմա-продавец / Ֆիրմա-սатушы /
վաճառող ընկերություն / Seller

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /
Երաշխավորման Կտրուկ / Warranty Card

 $\frac{1}{N}$

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

ԱՆՏԻՍԵՍԻՆԱԿԱՆ ԴՊԵՆԴԵՆՏԱԿԱՆ ՎԵՐՈՒՄԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄԸ

ATTENTION! Please require the Seller to completely fill in the Warranty card and tear-off coupons. The Warranty Card is only valid if completed with all stamps and records.

Изделие / Бұйым /
Үлгі / Product

Серийный номер / Сериялық нөмірі /
Utnhw / Serial Number

**см. шигъдѣж на внуреннен блоке кондиционер а /
кондиционердин тшкѣ блогын дагы нгдѣ каргыз /
утсу ортуклардын дегенге шфакрттх шлклсн гугуламалр
see the nameplate on the indoor unit of the air conditioner**

Model / Modeli / Модель / Модели / Մոդել / Модели	Model / Modeli / Модель / Модели / Մոդել / Модели
---	---

Дата продаж / Saty kuni /
վաճառքի ամսաթիվ / Date of Sale

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /
 Գնորդի լրիվ անվանումը և հեռախոսահամարը /
 Buyer's Name(s), Surname and phone no.

ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ /
ԱՊՐԱՆՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՍՈՂԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ՍԵՐԻԱ / SERIAL NUMBER

Մ. Ս.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Ելլ յարկալմաա կըթոադա սաղաա ֆիրաաաաա կըթոադա / Այս կըթոադը լրագրվում է վաճառող ֆիրմայի կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ /
ԱՊՐԱՆՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՍՈՂԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ՍԵՐԻԱ / SERIAL NUMBER

Մ. Ս.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Ելլ յարկալմաա կըթոադա սաղաա ֆիրաաաաա կըթոադա / Այս կըթոադը լրագրվում է վաճառող ֆիրմայի կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller

ВЫД. РЕМОНТА / ЖӨНДІЕВ ТҮРІ / ԿԵՐԱՆՈՐՈՐԱԿԱՆ ՏՅՈՒՍԱԿ / TYPE OF REPAIRS

М.П.

DATA ПОДПИСАНИЯ / ЖӨНДІЕВТІ ТҮСКЕН КҮНІ /
ԵՎՈՐԱՐՆԵԼՈՒ ՍՏՍԱԹԻԿ / DATE OF RECEIPT

DATA ВЪЗВРАТА / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
ԹԱՐԱՐԿՄԱՆ ՍՏՍԱԹԻԿ / DATE OF RETURN

Данные отписаны вручную, представитель сервисного центра / Data жазылмаған қолмен, өкілдік жерде / Երկրամաս, կողմնորոշող, անқатарлықтан փոխаруш Երկրամաս / These tea-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre

ВЫД. РЕМОНТА / ЖӨНДІЕВ ТҮРІ / ԿԵՐԱՆՈՐՈՐԱԿԱՆ ՏՅՈՒՍԱԿ / TYPE OF REPAIRS

М.П.

DATA ПОДПИСАНИЯ / ЖӨНДІЕВТІ ТҮСКЕН КҮНІ /
ԵՎՈՐԱՐՆԵԼՈՒ ՍՏՍԱԹԻԿ / DATE OF RECEIPT

DATA ВЪЗВРАТА / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
ԹԱՐԱՐԿՄԱՆ ՍՏՍԱԹԻԿ / DATE OF RETURN

Данные отписаны вручную, представитель сервисного центра / Data жазылмаған қолмен, өкілдік жерде / Երկրամաս, կողմնորոշող, անқатарлықтан փոխаруш Երկրամաս / These tea-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre